amigoe

Vandaag



F. WILLEM (VHO) ...delegatie...

STE JAARGANG – No.: 36 DINSDAG 12 FEBRUARI 1980

SULTANAAT BEHEERST INGANG PERZISCHE GOLF

Principe-akkoord op ambtelijk niveau bereikt

VS krijgt steunpunt in Oman

WASHINGTON — De regering van Oman, een sultanaat op het Arabisch schiereiland, vindt het in principe goed dat de luchtmacht en marine van de Verenigde Staten bepaalde militaire installaties in Oman gebruikt. Dit is vernomen uit betrouwbare bron in Washington. Naar een hoge ambenaar van het ministerie van Buitenlandse Zaken meedeelde is een derlijke principe-overeenkomst, waar president Carter zijn goedkeuring aan moet hechten, bereikt na het bezoek vorige week aan het gebied van de Perzische Golf van een hoge Amerikaanse delegatie onder leiding van Reginald Bartholomew, die binnen het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken hoofd is van de afdeling politiek-militaire zaken.

Krachtens het principe-akkoord kan Washington olie en militair materieel opslaan in het sultanaat met het oog op een eventueel gebruik bij een inmenging in dat gebied.

Naar verder verluidt zullen de Verenigde Staten zelf enkele van de noodzakelijke werkzaamheden ter plaatse verrichten. Als tegenprestatie wil Washington de militaire hulp aan Oman opvoeren, maar uit officiële bron vallen geen cijfers te verkrijgen.

Voor de ambtelijke delegatie, die behalve Oman Kenia, Somalie en Saoedi-Arabie bezocht, was het sultanaat aan de Perziche Golf veruit het belangrijkste land. Immers, Oman beheerst de ingang van de Perzische Golf, waardoor meer dan 60 pct van de door het westen ingevoerde olie vervoerd wordt.

Ook Kenia en Somalie gaan ermee akkoord, dat de Verenigde Staten enkele van hun militaire bases gebruikt, zo heeft vandaag de krant New Times gemeld op gezag van officiële bronnen.

In de twee Afrikaanse landen gaat het, net als het geval is in het Arabische sultanaat Oman, om toestemming voor de Amerikaanse lucht- en zeemacht om olievoorraden aan te leggen en militair materieel op te slaan. Daarvan kunnen de Amerikanen dan gebruik maken als het tot een interventie mocht komen.

Uit Saoedi-Arabie is tot dusver geen reactie vernomen. Zoals men weet ontketende Washington al enkele maanden geleden een diplomatiek offensief. De Verenigde Staten zoeken een standpunt voor de te formeren interventiemacht. Zoals president Carter kort geleden aankondigde, gaat die troepenmacht 100 a 150.000 man omvatten. In 1983 moet ze inzetbaar zijn.

Tito's toestand zeer slecht

BELGRADO — De gezondheidssituatie van de Joegoslavische leider Josip Broz Tito was vandaag zeer slecht. Dat kon worden opgemaakt uit verklaringen van ambtelijke zijde in Belgrado.

Overigens gaven deze verklaringen geen verdere bijzonderheden over de gezondheid van de 87 jaar oude president. Verwezen werd naar het medisch bulletin dat Tito's artsen gisteravond verstrekten. Hierin is gezegd dat de behandeling van Tito bemoeilijkt wordt door een hartzwakte.

Herrera Campins niet naar Iran

CARACAS — Luis Herrera Campins, president van Venezuela, die op toernee is door de Arabische landen, zal toch niet naar Iran gaan, zo verneemt men in Caracas.

Het Venezolaanse nieuwsagentschap Venpres zegt vernomen te hebben uit Riaad, dat de minister van Buitenlandse Zaken van Venezuela, Alberto Zambrano Velasco, ten stelligste ontkend heeft, dat Herrera Campins een officieel bezoek zou brengen aan Iran.

Herrera zou na de geplande reis op verzoek van Iran naar Teheran komen. Volgens het ministerie nu, zal Herrera zijn reis voltooien en dan naar Venezuela terugkeren.

Gezien de situatie in Iran zou het niet raadzaam naar Iran te gaan, aldus het ministerie.

Maandag berichtte een krant uit Kuwait, dat Herrera een uitnodiging geaccepteerd zou hebben naar Iran te komen.

Meer macht voor junta El Salvador

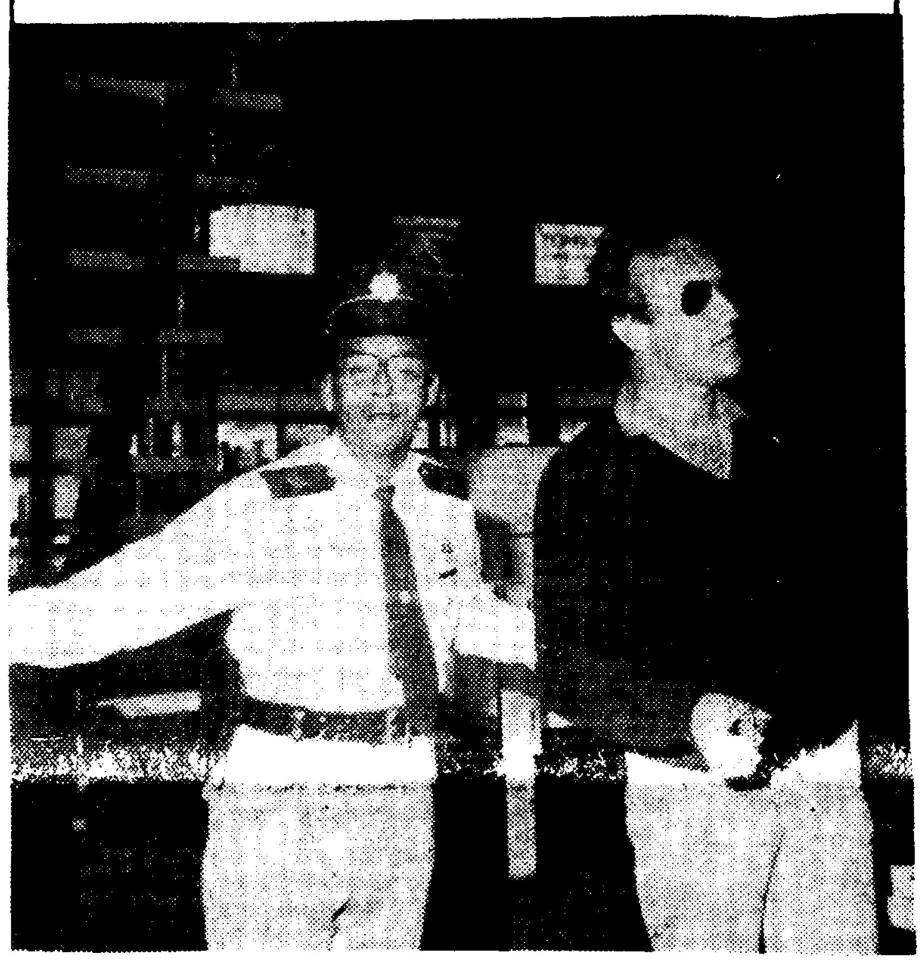
SAN SALVADOR — De regerende junta in El Salvador heeft gisteren een decreet gepubliceert waarin zij zich volmachten toekent om een reeks structurele hervormingen uit te voeren.

Blijkens dit decreet waarvan de inhoud via radio en televisie werd bekendgemaakt, heeft de junta nu de bevoegdheid om de buitenlandse handel en de banken te nationaliseren, het toezicht te houden op alle ondernemingen die van openbaar belang worden geacht, en de voorgenomen landbouwhervorming uit te voeren.

Het juntalid kolonel Adolfo Arnoldo Majano verklaarde voor de radio, dat deze maatregelen dringend nodig zijn om de sociale problemen op te lossen en de vrede te herstellen.

De maatregelen zullen, wellicht tijdelijk, ertoe bijdragen dat de linkse oppositie de wind uit de zeilen wordt genomen. Anderzijds kan er de oppositie van rechtse zakenlieden en landeigenaars door toenemen, die er nu al over klagen dat de junta „te zacht" is voor de linksen. Toen de junta op 17 oktober jl aan de macht kwam, beloofde zij hervormingen waardoor een eind zou moeten komen aan de situatie waarin twee procent van de 4,8 miljoen inwoners over ongeveer de helft van de rijkdom van het land kan beschikken.

JOS DE WIT UITGEZET



WILLEMSTAD — Pogingen tot de hoogste kringen van het politie-corps toe om even in contact te komen met de ex-KLM-accountant Jos de Wit waren liepen op niets uit. De Wit werd door politie vastgehouden op het bureau van de afdeling Immigratie op het vliegveld. Bij het verlaten van dat kantoor lukte het toch even met hem enkele woorden te wisselen op weg naar de uitgang van het stationsgebouw. Zo verklaarde hij desgevraagd aan de Amigoe dat het beslag op zijn waardevolle spullen inmiddels was opgeheven. Dat impliceerde volgens hem dat zijn rekening bij het Curacao Plaza hotel betaald moet zijn. Op de vraag of het niet erg ongewoon is de wijze waarop hij het eiland verliet, namelijk politie-begeleiding, antwoordde hij ontkennend. Uit het feit dat men hem weer liet gaan kon volgens hem al geconcludeerd worden dat er niets meer aan de hand was. Langer praten was toen niet meer mogelijk, omdat meer politie-agenten hem door de poort meenamen naar het gereedstaande American Airlines-toestel voor een (enkele reis) naar New York.

Van de kant van de hoteldirectie werd vanmorgen categorisch tegengesproken als zou de rekening van 5100 gulden zijn betaald. De heer De Wit heeft er in de afgelopen dagen 's nachts op een sofa in de lobby geslapen en overdag doorgebracht aan het zwembad waar hij zich ook baadde. Getracht wordt nu om op de een of andere wijze het verschuldigde bedrag op hem te verhalen. De kans op slagen wordt niet erg groot geacht.

Forse straf in Frans talkpoeder-schandaal

Vonnissen zwaarder dan in Softenonzaak

PARIJS — Na jaren procederen zijn gisteren vier firmanten van drie ondernemingen, die betrokken waren bij het drama met talkpoeder, tot zware voorwaardelijke gevangenisstraffen veroordeeld.

Van april tot augustus 1972 stierven in Parijs 33 baby's omdat het talkpoeder, dat hij hem gebruikt werd, abusievelijk vermengd was met een dodelijke dosis (6,35 pct) hexachloropheen, een middel om bacterien te bestrijden. Daarenboven liepen 155 baby's meer of minder ernstige gebreken op. Tot twintig maanden voorwaardelijk hoorden zich twee firmanten veroordelen van Setico, welke onderneming intussen failliet is gegaan. Zij waren verantwoordelijk voor de fatale menging. Twee medewerkers van de onderneming Morhange, die voor de verkoop zorgde, kregen respectievelijk 13 en een maand voorwaardelijk.

De nabestaanden van de gestorven of geminkte baby's waren voor het proces schadeloos gesteld tot een bedrag van ongeveer drie miljoen gulden.

Het „talkpoeder-proces" duurde twee maanden. Er was een onderzoek aan voorafgegaan van zeven jaar, waarbij meer dan 1.000 kg aan dossiers aangelegd was.

Naar het oordeel van waarnemers zijn de straffen bijzonder zwaar. Ze vielen bijvoorbeeld aanzienlijk hoger uit dan die in het Softenproces in West-Duitsland, waarbij in 1970 3.500 kinderen de dood vonden en 2.500 kinderen voor het leven invalide werden.

Orlando terecht

WILLEMSTAD — Een ongerust geworden dame op Zapateer belde onlangs de Curom op. Ze had drie papegaaien: Orlando, Bernadette en Gonzalo, toevallig ook de namen van drie regelmatige sprekers bij dat radio-station. Het lot wilde dat de papegaaien Orlando en Bernadette waren verdwenen en zij wilde ze graag terug. Na lang zoeken werd Orlando teruggevonden in de boom bij het oude mannentehuis op Santa Rosa. Boze tongen beweren dat hij op zoek was naar een plaatsje voor zijn naamgenoot. Bernadette is nog niet terecht en er is ook geen flauw idee waar zij aangetroffen zal worden.

Aardschok in Guatemala

GUATEMALA — Een krachtige aardschok heeft Guatemala door elkaar geschud en de bevolking doen schikken. De aardschok vond om half zes plaatselijke tijd plaats en volgens het meteorologisch instituut had de schok een kracht van 2 op de schaal van Mercalli.

Het epicentrum van de schok lag in de Grote Oceaan, dichtbij de kust van de zuidelijke provincie Escuintla.

Iran milder in kwestie vrijlating gijzelaars

PARIJS — In een vraaggesprek **met het Franse blad Le Monde heeft de Iraanse president Bani-Sadr gezegd dat de gijzelaars in de Amerikaanse ambassade in Teheran binnen enkele dagen vrijgelaten kunnen worden als er een internationale commissie wordt ingesteld die de misdaden van de sjah zal onderzoeken. Le Monde meende uit de woorden van Bani-Sadr te kunnen opmaken dat Iran kennelijk niet langer de uitlevering van de sjah eist als voorwaarde voor een dergelijke vrijlating.**

Toen de correspondent van Le Monde, Eric Rouleau, de Iraanse president namelijk vroeg of Iran eerst een uitspraak van een internationale commissie alsmede de uitlevering van de afgezette monarch zou afwachten alvorens de gijzelaars in vrijheid te stellen, antwoordde deze dat „de twee zaken niet samenhangen. Het is voldoende, zo herhaal ik nog een keer, dat de Verenigde Staten hun "verantwoordelijkheden erkennen en ervoor borg staan dat zij zich nooit meer met onze zaken inlaten". Bani-Sadr gaf ook te kennen dat de VS zelf-kritiek moeten uitoefenen „voor wat betreft de misdaden die zij een kwart eeuw lang hebben begaan in Iran, terwijl ze voorts Irans recht om de uitlevering van de sjah en de teruggave van zijn rijkdommen te verkrijgen, dienen te erkennen".

De Iraanse president zei voorts dat de komende dagen bekeken zal worden of de Iraanse autoriteiten de controle over de gijzelaars van de studenten zullen overnemen. De uitlatingen van Bani-Sadr tegenover Le Monde vloeien voort uit een compromis, dat de revolutionaire raad heeft uitgewerkt als mogelijke oplossing voor de slepende gijzelaarsaffaire. Dit compromis zal worden voorgelegd aan Chomeini, volgens Bani-Sadr de enige die in dezen een beslissing kan nemen. Vervolgens zou ook de Amerikaanse president Carter zich over het voorstel moeten uitspreken over de samenstelling van een in te stellen internationale commissie van onderzoek merkte Bani-Sadr op dat hij deze liefst samengesteld ziet uit particuliere personen, zoals de Nobelprijswinnaar, Sean McBride, heeft voorgesteld. Maar andere leden van de revolutionaire raad voelen meer voor het voorstel van de VN-secretaris-generaal, Kurt Waldheim, die een dergelijke commissie wil bemannen met regeringsfunctionarissen uit Derde Wereldlanden. Misschien is een combinatie van deze twee mogelijkheden 't beste, aldus de president.

EL Salvador naast banken

SAN SALVADOR — El Salvador heeft bekendgemaakt over te gaan tot nationalisering van alle binnen- en buitenlandse banken. Deze maatregelen maakt deel uit van een programma voor landhervorming, waarmee ook de export onder staatstoezicht wordt gesteld.

Kolonel Majano, leider van de junta van El Salvador, verklaarde voor de radio dat het land niet mag verzwakken. De banken die worden genationaliseerd zijn de New York Citibank, de Bank of America, de Bank of Panama, de Spaanse Santander Bank, de Bank of London and South-America en zes binnenlandse banken.

Carter verslaat Kennedy in Maine

WASHINGTON — President Jimmy Carter is bij de in het afgelopen weekeinde in de Amerikaanse staat Maine gehouden onofficiele Democratische voorverkiezingen als overwinnaar uit de bus gekomen. Carter kreeg 46 percent van het aantal uitgebrachte stemmen en zijn grote rivaal, senator Edward Kennedy, 40 percent. De gouverneur van Californie, Edmund Brown, kwam op 13 percent.

De overwinning van Carter in Maine na die in Iowa waar de Amerikaanse president Kennedy ver de baas bleef, is van groot belang omdat Maine een van de staten van Nieuw Engeland is waar de Kennedy's altijd zeer populair zijn geweest. Edward Kennedy die voor Massachusetts, ook een staat in Nieuw Engeland, in de Amerikaanse senaat zitting heeft en die een maand geleden een nederlaag in Maine volledig uitgesloten achtte, was toch niet ontevreden. Hij sprak in verband met de verkiezingen in Maine van "een goede dag voor Maine", omdat hij percentueel meer stemmen kreeg dan bij de "caucus" in Iowa.

Achterstand

PSD VERRASTE vriend en vijand gisteren met de publicatie van een uitgebreid en vrij gedegen commentaar op de discussienota's van mr Janus en prof Kapteyn, die aan de orde zijn in de Koninkrijkswerkgroep. De indiening van die nota was geheel volgens afspraak. Maar met de onverwachte bekendmaking ervan waren de anderen verplicht om ook snel hun commentaar op schrift te stellen en in te dienen, terwijl zij er niet meer onderuit konden het ook openbaar te maken. Dit laatste is een winst voor de openbaar making van hetgeen besproken wordt in de diverse commissies over de toekomstige staatkundige structuur ,een kwestie waar over het algemeen de rest van de gemeenschap angstvallig buiten gehouden worden, ondanks alle mooie woorden van de "noodzaak van informatie aan de bevolking".

Geen van de politici die de houding van de PSD min of meer "onsportief" vond heeft dat openlijk durven beweren. Dat is maar goed ook. In het bijzonder was het verstandig van de NVPU-ers om geen openlijk stellingname daartegen te nemen, aangezien die partij enkele weken geleden evenmin met zijn coalitie-partners vooraf overleg pleegde over de grote ommezwaai in het politieke denken ten aanzien van de toekomst van Curacao.

Intussen valt over de stellingname van MAN ten opzichte van de twee discussie-nota's weinig te vertellen. Er is pas vandaag iets op schrift gesteld en in feite zou afgegaan moeten worden op recentelijk gedane publieke verklaringen. Op zich al te betreuren.

Nu dat de denkbeelden meer uitkristalliseren blijkt er een vrij grote discrepantie te bespeuren in de standpunten van de drie coalitie-genoten in het BC. Terwijl de DP met zijn conservatisme van een Unie van de Nederlandse Antillen aan de ene kant staat, staat daar pal tegenover de NVP-U met het onafhankelijkheidsstreven van Curacao. Daartussen staat de kleine PSD ergens.

Gezien de verkondigde stellingen zal het niet licht zijn een brug te slaan tussen de diverse denkbeelden. De DP wil nu eenmaal behoud van een sterk centraal gezag. De NVP-U wil hoger toezicht juist afgeschaft zien en toetsing van regelingen slechts overlaten aan een Institutioneel Hof. Bovendien gaat de groene partij uit van een decentralisatie vanuit de eilanden, aangezien de wijze waarop dat tot nu toe is geschied een doorn in het oog was. De DP wil juist dat voortgegaan wordt op de oude voet waarbij de centrale overheid uitmaakt wat en wel niet gedecentraliseerd kan of mag worden.

De PSD wil decentralisatie van al die zaken die momenteel zijn voorgeschreven aan de centrale overheid maar die bevoegdheden die conform het Statuut momenteel in handen zijn van Nederland toewijzen aan een centraal orgaan. Het is toch jammer dat niet nagelaten kon worden bepaalde passages een wat badinerende formulering mee te geven, aangezien over het geheel gezien door die partij een zeer nuttige bijdrage wordt geleverd aan de discussies over dit onderwerp. De NVP-U zoekt begrijpelijkerwijs nog naar een uitwerking van de eigen ideeën nadat in vrij korte tijd een geweldige ommekeer moest worden gemaakt in de doelstellingen. De DP gaat nauwelijks in op hetgeen als discussienota's van de kant van de Koninkrijkswerkgroep ter tafel zijn gelegd en maakt zich er met een "jantje-van-Leiden" vanaf door ze gewoon allebei als "onaanvaardbaar" af te doen.

Het is te betreuren dat op Curacao nu pas een publieke discussie van start lijkt te gaan over de toekomstige status, daartoe gedwongen min of meer

(Vervolg op pagina 3 kolom 1)

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n. Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.:24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

★ ★ ★

WIT GELE KRUIS (pleging): Kantoor Santa Maria nr.17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Bernabela, tel.: 79977; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★ ★ ★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Montagne.

★ ★ ★

DIVERSEN
CARNAVAL: 20.30 uur informatieavond in de St. Janschool te Barber; wijkviering Gr. Kwartier, Oranjestraat en Brievengat.

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o restaurant Christiaan.

Bioscopen

WEST-END: 19.00-21.00 uur **Killer fish** (een huiveringwekkende schrikkelfilm met Lee Major, Karin Black, James Franciscus, boven 18 jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50);

CINELANDIA: 19.00-21.00 uur **Shark** (Suspense film; boven 18 jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50).

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **One take two** aktiefilm; boven 18 jr; entre fl. 3.50);

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Shampoo** (een ware levenscomedie; met Warren Beauty, Julie Christie, Goldie Haun, Lee Grant, Jack Warden enz.; technicolor; boven 18 jr.; entree fl. 5.--)

TELECURACAO
16.30 Cliffwood Ave. Kids; 17.00 Godzilla; 17.30 Super Globe Trotters; 18.00 focus; 18.15 Kushina Dioro; 18.30 Telenovela Triangulo; 19.30 The Muppet Show; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Deporte Tele-8; 20.30 Maude (The Wallet); 21.00 Supersine (C.O.T.) (Love dark ride); 23.00 Classics dark & dangerous.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16:30 uur - Roodeweg 7A.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK WIT GELE KRUIS (Sta Maria 17): 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

AA-GROEP: 17.00 uur bijeenkomst in het Sanatorium, 2de verdieping.

TOERISTENSCHEPEN: 07.30-17.30 uur Sun Viking; 08.00-17.00 uur Island Princess-vert. Selma.

SPEEL-O-THEEK
van 15.00-18.00 uur jump up - Uteweg.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

DIVERSEN
LIONS: 21.00 uur board meeting-hotel Bonaire.

CARNAVAL: jump-up-Rincon.

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Watapanaschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

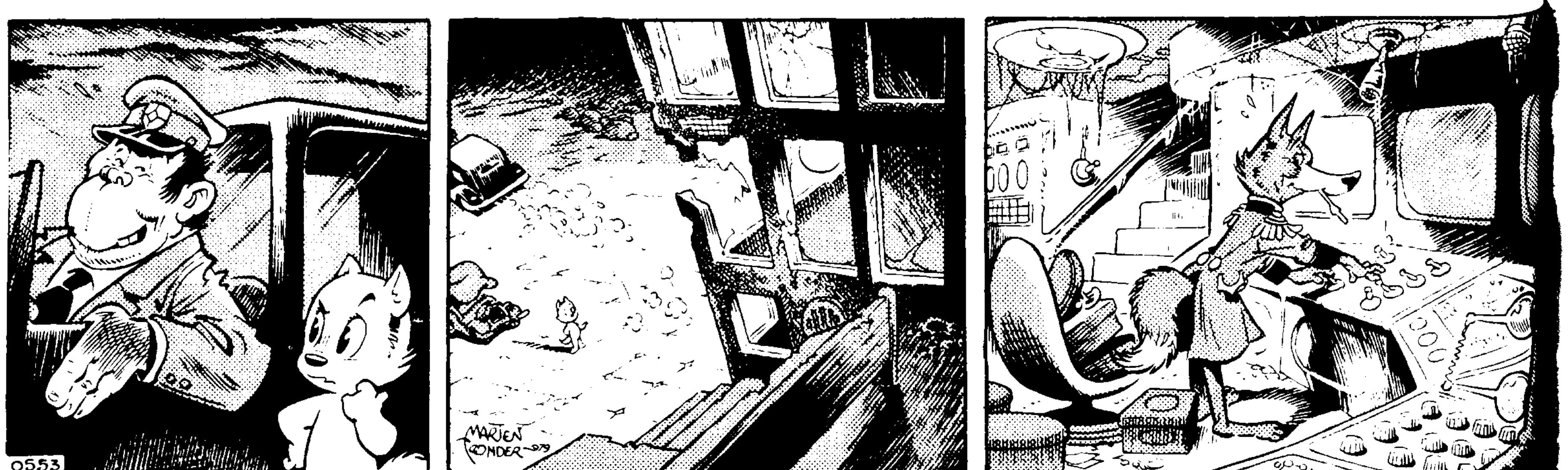
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BC ANTRIOL: 17.00-19.00 uur iedere woensdag instuifmiddag.

★ ★ ★

Heer Bommel en de unistand



0553 – „Het zegt niets, dat er geen licht brandt", meende de chauffeur. **„Je zult aan de achterkant moeten wezen. En je mag wel voortmaken, als je een handtekening wilt hebben. De inspecteur heeft wel andere dingen te doen."**

Hij schakelde in, maar voordat hij wegreed, keek hij nog even om. „Het is overigens een aardige baas", voegde hij er bemoedigend aan toe. „Hij heeft in een schertswinkel nog grapjes voor zijn kinderen gekocht, terwijl hij de opstand van de Oelse Gaaien aan zijn hoofd had."

„Hem", zei Tom Poes. „Dat is heel wat. Het is hier anders maar een verwaarloosde boel, hoor. Het staat zowat op instorten."

De dienstauto was echter al weggereden, en toen hij zich omkeerde om naar de ingang te gaan, gingen plotseling overal in het UNISTAND-gebouw de lichten aan.

„Dat is vreemd", dacht Tom Poes. „Maar misschien werken ze in dag- en nachtploegen. We zullen zien."

Het was echter geen nachtploeg, die aan het werk ging, maar niemand anders dan inspecteur Priembickel persoonlijk. Hij stond in de contrôle-kamer, waar hij zich gedurende zijn verblijf vertrouwd had gemaakt met de apparatuur, en haalde enige handeltjes over.

„Het wordt tijd om ook de rest van het paleis in te schakelen", prevelde hij. „Men kan tenslotte geen gast als de commissaris van politie in de kelder ontvangen. Dat zou de daar werkende geleerden storen.".

TV-serie over ruimtevaart

WILLEMSTAD — Tele-Curacao begint na beeindiging van de serie „Duel in de diepte" op zaterdag 16 februari aan een reeks van tien afleveringen gewijd aan de ruimtevaart.

Dit Teleac programma met als producer Chriet Titulaer en als regisseur Rudolf Spoor van de NOS besteedt aandacht aan de ontwikkeling van de ruimtevaart vanaf de eerste Chinese raketten tot de Space Shuttle. De uitzending vindt plaats zaterdags om half acht in zendtijd van het bureau Cultuur en opvoeding.

KRALENDIJK — In de vergaderzaal van het Bestuurscollege was dezer dagen de uitreiking van de diploma's Brandwacht eerste klas aan 14 employees van Luchthaven en van Bopec. Deze diploma's werden uitgereikt door gezaghebber A.R.W. St. Jago in tegenwoordigheid van de gedeputeerden Angela en Wout, Statenlid Rudy Ellis, de direkteur van de Bopec Theo Thijssen, de heren Jan Wanga en Ad Post van de Brandweer, luchthavenmeester Leo Domacassé en mejuffrouw Emmy Schermer van het Pedagogisch Dictatisch Bureau Bonaire. Het examen werd verleden jaar afgenomen op 23 november en al degenen, die opgegaan zijn voor het examen zijn geslaagd. De namen van de Bopec-employees, die geslaagd zijn, zijn: E.C.M. Beukenboom, E.R. Janga, A.Th. Trinidad en F.E.F. Trinidad. De geslaagden van de Brandweer zijn: M.R. la Croes, F.E. Francees, R.O. Domacassé, H.R. Obispo, A.C. Martis, F.H. Francees, G.R. Mercera, R.A. Thielman, S.R. Frans en J.C. Ridderstaat. Op de boven foto de geslaagden van de Bopec en op de onder foto de geslaagden van de Brandweer.



KRALENDIJK. – Na de installatie van de commissie door minister van Justitie Mr. H. Croes, die supervisie heeft over en advies moet uitbrengen aan het "Huis van Bewaring op Bonaire, hebben twee gevangenbewaarders hun eed afgelegd voor de minister en de leden van de commissie. De twee gevangenbewaarders zijn Ismael Cicilia en Sherman Beaumont. Beiden zijn al lange tijd werkzaam als gevangenbewaarder te Bonaire. Tijdens de ceremonie was ook aanwezig de heer D. van der Ree, direkteur van de Antilliaanse Gevangenis.
Op de foto de pas geïnstalleerde commissie in aanwezigheid van gezaghebber A.R.W. St. Jago en de minister van Justitie mr Hendrik Croes.

Koperen feest True church of Christ

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van het 12 1/2 jarig bestaan van de True church of Christ wordt op woensdag 13 februari een dankdienst gehouden in de „tempel" van deze gemeenschap, welke aan de Lagunillasweg ligt. De uitnodiging gaat uit van „zielkundige H.S. Bonifacio D.D.".





TWEE GEWONDEN BIJ EXPLOSIE

WILLEMSTAD — Twee gewonden zijn er gevallen bij een ontploffing in een woning op de Weg naar Fuik. Dit gebeurde zaterdagavond rond tien over half zeven. De bewoner was lampegas van lamp aan het verwisselen, toen hij merkte dat er gas uit het blik ontsnapte, Hij merkte echter niet dat het kerosinelampje in de kamer stond.

Er volgde een ontploffing, waardoor een stroobed vlam vatte. De bewoner liep daarbij brandwonden op evenals de dame met wie hij in concubinaat leeft.

Voor zes mille electronische apparatuur gestolen

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een woning aan de Grenadaweg heeft men voor zesduizend gulden aan goederen electrische apparatuur gestolen. Men ging er vandoor met een taperecorder een platenspeler drie speakers en video-apparatuur. Men kwam binnen na het verwijderen van vier shutters.

Gewonde bij bedrijfs-ongeval

WILLEMSTAD — De negentienjarige R.R. is ernstig gewond geraakt bij een bedrijfsongeval op het Shell-terrein. Met een paar collega's van MITS was R. bezig in de drumloods te Valentijn. Plotseling hoorden de werknemers een gil. Toen bleek R. bekneld geraakt te zijn met de railbaan; zijn beide benen waren knel geraakt iets boven de knieen. Nadat de railbaan was stopgezet moest men het gedeelte waar R. vast zat losschroeven. Met een ambulance van Shell nv werd R. naar het ziekenhuis overgebracht waar operatief ingrijpen noodzakelijk bleek.

Commentaar

Hess: een les

MEN MOET DE dag niet prijzen voor het avond is.

Eerst gedaan, dan gedacht, heeft menigeen leed gebracht.

Iemand blijmaken met een dood vogeltje.

Hoe passend deze spreekwoorden zijn, is voor ons op Bonaire heel duidelijk geworden. Het project Hess is van de baan. Ongetwijfeld voor Bonaire jammer. Er zal gezocht moeten worden naar een zondebok. Volgens Hess is het de schuld van de Centrale regering, voornamelijk hoe hij behandeld is geworden door de Centrale regering, dat hij niet meer op Bonaire komt.

Wij betwijfelen dit ten zeerste. Wij zijn namelijk ervan overtuigd dat zowel de Bonaire-commissie, als de centrale commissie, alsmede de Centrale regering zelf, al het mogelijke hebben gedaan om in het algemeen belang van de Antillen, maar vooral in het belang van Bonaire te handelen.

Het was weliswaar geen makkelijke onderhandeling, maar men kon ook niet de waardigheid van het Bonaireaans volk zomaar opzij zetten, zoals dit gesteld was door minister Statia. Van overal uit de Bonaireaanse gemeenschap werd druk uitgeoefend op zowel de commissie als op de regering om al het mogelijke te doen om dit project op Bonaire te krijgen. Bonaire was en is nog steeds een economisch achtergebleven gebied, zo redeneerde men.

In de gemeenschap leek niemand zich af te vragen wat de werkelijke bedoelingen van Hess-oil wel zouden kunnen zijn. Dat Hess met de sentimenten van het volk speelde, daar scheen niemand bij stil te staan. Dat hij handig gebruik maakte van de politieke situatie op ons eiland kreeg men pas laat door. Zelfs achtte men het niet belangrijk dat Hess het minste respect toonde voor onze leiders.

Hij weigerde gewoonweg om in principe op papier te stellen, wat hij zou presteren in ruil voor de hem aangeboden faciliteiten. Zelfs toen hem twintig jaar belastingvrijdom toegekend was, bleef hij hardnekkig weigeren om minstens toe te geven hoeveel werknemers hij minimaal in dienst zou nemen. Voor een groot deel van de bevolking is deze hele affaire een nare ervaring geweest. Er zullen altijd onbeantwoorde vragen zijn:

1. Waarom heeft de regering van St Lucia bepaalde contractpunten willen wijzigen.
2. Waarom wilde Hess-oil geen minimum aantal arbeidsplaatsen garanderen.
3. Wat is het aandeel van Bopec geweest in deze hele affaire.
4. Waarom heeft Hess afgezien van zijn plannen, hoewel hem twintig jaar belastingvrijdom is beloofd.

Ons nuchter verstand moet de conclusie trekken dat er zijdens de kant van Hess-oil geen serieuze bedoelingen waren.

Ook de panieksituatie, waarin velen uit onze gemeenschap geraakten, baarde ons zorgen. Het deed ons denken aan de goudkoorts in de VS. Hoezeer ook de komst van Hess een nieuw tijdperk voor Bonaire geopend zou hebben, kan niet nagelaten worden te vermelden, dat men op een gegeven ogenblik overtuigd was geraakt dat de Hess-oil de redding van Bonaire zou betekenen. Het is daarom dat wij een kritische noot willen toevoegen.

Onze werkloosheid op Bonaire onder meer kan tot een redelijk peil teruggebracht worden. Maar het is dan noodzakelijk dat wij binnenshuis de handen ineenslaan. Er valt veel te bereiken op Bonaire. Op de eerste plaats dienen wij te zorgen dat wij in onze eigen primaire levensbehoeften kunnen voorzien. Er dient orde op zaken gesteld te worden bij bijvoorbeeld het visserij- en landbouwproject. De goede weg die wij ingeslagen zijn om Bonaire uit te bouwen tot een toeristeneiland (vooral voor de natuurminnende toerist) is erg gezond. Het garandeert ook een economische ontwikkeling en groei. De zaak moet goed aangepakt worden.

Laten wij allen die Bonaire een goed hart toedragen ons bewust worden van deze mogelijkheden. Wij denken hierbij aan projecten, zoals: visserij, tuinbouw, veeteelt, tropische plantentuin, waterresort, onderwaterpark, handnijverheid, keramiekindustrie, goede vermaakcentra, e.d. Dit zijn gezonde projecten, die bovendien werkverschaffend zijn, maar dienen integraal aangepakt te worden.

Tot slot laat Hess voor ons allen een les geweest zijn, want gedane zaken nemen geen keer. Laten wij hoopvol en met verenigde krachten de toekomst tegemoetgaan.

F. WILLEM: MEER VERTROUWEN IN DIENSTHOOFDEN

Aanpak sanering onvoldoende

VHO vóór delegatie van bevoegdheden



WILLEMSTAD — Ruim twee uur lang vergaderde het bestuur van de Vereniging van Hogere Overheids-personeel(VHO) gisteren met minister-president Don Martina. Op de foto een overzicht van de vergadering.

WILLEMSTAD — Hoewel de huidige pogingen ter sanering van het ambtenarenapparaat positief zijn, valt toch wel het een en ander aan te merken over de aanpak, vindt de Vereniging van Hoger Overheidspersoneel. Allereerst zou een gedegen inventarisatie moeten plaatshebben , van het huidig en het toekomstig personeelsbestand, gezien in het kader van een algehele planning op kort en lang termijn, terwijl een delegatie van bevoegdheden moet worden doorgevoerd aan de diverse hoofden van dienst. Hiertoe brak het bestuur van de VHO gisteren dan ook een lans tijdens een bespreking met premier Don Martina.

Het betrof het eerste officieel bezoek van de vereniging aan de centrale regering waarbij een prioriteitenlijst werd voorgelegd in het kader van een sanering van het overheidsapparaat. Volgens VHO-voorzitter Frank Willem zal het bestuur eerdaags de besproken punten schriftelijk uitwerken waarna eventueel hulp kan worden geboden aan de regering bij de verwezenlijking daarvan. De heer Willem vertelde dat beide partijen gisteren over bepaalde kwesties zelfkritiek leverden waar het ging om onterechte uitspraken vanwege gebrek aan juiste informatie en waar andere methoden toegepast konden worden door de regering in benoemingskwesties.

Tijdens het gesprek van gisteren werd een 12-tal prioriteiten genoemd, die volgens de VHO kunnen bijdragen tot sanering en verbetering van het overheidsapparaat. Op de eerste plaats zou een regelmatiger contact tussen de hogere ambtenaren en de regering vele problemen kunnen voorkomen. De kwaliteit van het overheidsapparaat zou verder verbeterd kunnen worden door een personeelsformatie bij de diverse departementen en diensten en het proefdraaien met uitgewerkte voorstellen van genoemde afdeling.

De bezoldigingsregeling, zo vindt de VHO, moet herzien worden terwijl een tijdelijke regeling voor de hogere ambtenaren met terugwerkende kracht per 1 december 1979 niet langer kan worden uitgesteld. De afhandeling van klachten en disciplinaire zaken bij de departementen zou versneld moeten worden, bijvoorbeeld door meer bevoegdheden toe te kennen aan de diensthoofden. De personeelsraad moet verder een meer beslissende taak krijgen toebedeeld, de kantoorruimten moeten verbeterd worden en de discrepantie in salariering van gehuwden en ongehuwden moet opgeheven worden.

Tenslotte brak de VHO gisteren ook een lans voor de gepensioneerde overheidsdienaren inzake indexering en opheffing van integratiebepaling in de pensioenwetgeving.

Voor wat betreft de delegatie van bevoegdheden aan diensthoofden, gaf de verenigingsvoorzitter toe dat daartoe een vertrouwensbasis moet bestaan. Volgens hem zouden controlesystemen kunnen worden ingebouwd in regels waaraan de hoofden zich dienden te houden. Hij moest toegeven dat bepaalde diensthoofden in het verleden negatieve beslissingen kritiekloos uitvoerden, daarmee medewerkend aan de chaos binnen het overheidsapparaat, maar zei dat vaak de moed om te opponeren wordt opgegeven. Een regelmatig contact tussen de VHO en de personeelsraad, zoals gesuggereerd door premier Martina, hoefde volgens hem geen probleem te betekenen. "Weliswaar zijn de leden van de Personeelsraad ook VHO-leden maar zij kunnen objectief blijven adviseren, evenals zij dat deden als Abvo-lid", vond de VHO-voorzitter.

Met de Abvo was hij het eens dat een loonpolitiek bekend moet worden gemaakt, alvorens een definitieve salarisherziening wordt doorgevoerd en koppelde die herziening ook aan formatieonderzoek bij de diverse diensten. "Over het functieniveau zou dan eindeloos gepraat kunnen worden maar door vastgestelde regels zou het overheidsapparaat niet nodeloos kunnen worden uitgebreid". De heer Willem verklaarde dat de VHO voorstander is van het principe gelijk loon voor gelijk werk, wat dan ook voor hen de reden is dat de discrepantie tussen gehuwde en ongehuwde salarissen moet worden opgeheven.

De heer Willem zei dat alle voorstellen toch weer terug te brengen zijn tot het punt van planning, waaraan nog teveel schort. Teneinde die planning uit te voeren zou een inventarisatie moeten worden gemaakt van de huidige bezetting en de verwachtingen in de toekomst. De VHO zou bereid zijn daaraan haar medewerking te verlenen, vertelde de heer Willem.

Oplossing voor hulpkrachten bij overheid

WILLEMSTAD — De afdeling Personeelszaken zal op kort termijn de mogelijkheden uitdiepen voor de hulpkrachten in overheidsdienst. Het betreft hier krachten die een vijftal jaren gelden in dienst werden genomen doch die niet voldeden aan de eisen die aan hun functie waren verbonden. Zij werden vooral benoemd als bode of portier en deden ook licht administratief werk. Een deel van hen volgden in de loop der jaren een opleiding en konden toen benoemd worden in een toepasselijke functie. Dat deel dat echter nog niet gekwalificeerd is kon niet in het schalensysteem worden ingepast en hebben geen carrieremogelijkheid.

De frustraties die hieruit voortvloeien kunnen niet worden opgevangen door een benoeming zonder meer, omdat dat precedenten zou scheppen. Daarom zal de afdeling PZ alternatieve oplossingen zoeken voor de groep hulpkrachten.

Model-kapteyn voor DP onaanvaardbaar

WILLEMSTAD __ Voor de Democratische Partij (DP) is de discussie-nota van het lid prof Kapteyn van de Koninkrijkswerkgroep, het zogenaamde model-Kapteyn, onaanvaardbaar. Dat staat in een praatstuk dat door de partij gistermiddag is overhandigd aan de heer Pieters-Kwiers van het Staatkundig Bureau van het eilandgebied Curacao. In dat stuk worden ook niet meer woorden gespendeerd aan dat model.

In een drie-en-een-halve pagina tellend stuk wordt nog even opgemerkt ten aanzien van de nota van mr Janus over de overgangsperiode dat het nut niet wordt gezien van getrapte verkiezingen, dat Curacao nooit gebruik heeft gemaakt in de Staten van zijn overwicht aan zetels, dat synchronisatie van Staten en Eilandsraadsverkiezingen wenselijk maar moeilijk realiseerbaar is en dat de huidige zetelverdeling in de Staten tot nog toe heeft voldaan. Er zouden zelfs meer zetels moeten worden geschapen voor Curacao als afgegaan wordt op het aantal inwoners. Wijziging van het Statuut gedurende de overgangsperiode staat de DP niet voor.

Voor de rest betreft het een herhaling van de standpunten die al heel lang en nog steeds door de „rode partij" worden verkondigd zoals dat uitgegaan moet worden van het zelfbestuur van elk de eilanden, het beginsel van gelijkwaardigheid der eilanden en een staatsrechtelijke band tussen de eilanden. Er worden dertien punten opgesomd die onder de bevoegdheden van het centraal gezag moeten blijven vallen waaronder buitenlandse betrekkingen, rechterlijke macht, onderwijswetgeving, politie-wezen, toelating en uitzetting, telecommunicatie en luchtvaart-politiek. In het licht hiervan wordt vastgehouden aan het idee van een Unie van de Nederlandse Antillen bestaande uit zes eilanden waarna een opsomming volgt van Curacao, Bonaire, St Maarten, St Eustatius, Saba én Aruba.

Voor TeleCuracao verklaarde de secretaris-generaal van de DP, Agustin Diaz, gisteravond dat zijn partij niet akkoord gaat met de gedachte 6-1=0. Als besloten zou worden door een der eilanden, bijvoorbeeld Aruba, tot onafhankelijkheid, dan blijven er volgens hem nog altijd vijf over. Hij vindt dat geen knieval gemaakt moet worden, zoals momenteel lijkt te gebeuren, voor de Arubaanse onafhankelijkheidsroepen.

Achterstand

(Vervolg van pagina 1)

door de openbaarmaking van het schriftelijke PSD-commentaar. Op de andere eilanden vindt deze discussie althans in politieke kringen al geruime tijd serieus plaats en de onderlinge politieke geschillen zijn zoniet bijgelegd dan toch wel reeds besproken. In dat stadium is Curacao nog lang niet, hoewel de besluitname-fase toch niet meer erg ver weg lijkt. Het is nog maar de vraag of die achterstand en naar behoren kan worden ingehaald.

Vrij Nederland (Antillen-route 4:)

Ombouwhulp voor betere greep op Shell-winsten

WILLEMSTAD __ De Antillen willen steun van Nederland bij de participatie in de Shell-raffinaderij in het kader van de "ombouwhulp" en niet in het licht van de ontwikkelingshulp. Aldus stelt de journalist Frans Peeters in een artikel over de Antillen-route deel 4 in het weekblad Vrij Nederland.

Hij geeft een uitgebreid relaas van de beslommeringen van Shell Curacao en de Nederlandse overheden om ervoor zorg te dragen dat de raffinaderij op Curacao vooral niets in de weg wordt gelegd.

Zo dat toch gebeurt moet dat met zachte hand geschieden. Krachten die harder willen optreden en de bevolking van het eiland meer willen laten meeprofiteren van de vruchten van de olie-zaken, worden bedwongen. Zo zou er nooit een opheldering zijn gegeven over een bedrag van 200 miljoen gulden dat door de maatschappij twee decennia geleden was gestopt in een fonds bij een eigen verzekeringsmaatschappij. Dat bedrag was bedoeld om magere jaren te overbruggen, maar onder de ogen van de Antilliaanse fiscus is het weggevloeid. Waarschijnlijk naar Europa, voegt VN daaraan toe. De belastinginspectie zou zich er ook bij hebben neergelegd, dus belasting is er niet op betaald.

Uitgebreid wordt eveneens uitgelegd hoe de Shell ervan alles aan heeft gedaan om maar vooral geen hoge belasting te hoeven betalen, ondanks de soms monster-winsten die geboekt werden. De wijze waarop de voormalige gedeputeerde van Financien Don Martina werd tegengewerkt in zijn plannen voor belastingheffing voor COT beschouwt VN als een vorm van intimidatie.

Als voor de hand liggend wordt beschouwd dat de Antilliaanse regering onder aanvoering van dezelfde Martina maar één manier heeft om meer inzicht te krijgen in de boeken van Shell en dat is mede-participatie in het aandelenpakket. Dat zou dan gaan tesamen met de Venezolaanse oliemaatschappij. De financiële bijdrage die daarvoor wordt gevraagd van Nederland zou moeten dienen als een compensatie voor het feit dat de Antilliaanse economie in het slop is geraakt door de Nederlandse ondernemingsgeest, volgens Peeters . [De Antillianen spreken niet van ontwikkelingshulp, maar van onbouwhulp. De Duitsers plegen in zo'n geval te spreken van Wiedergutmachungshilfe".

MAN in nota:

Definitief standpunt nog niet ingenomen

WILLEMSTAD __ De partij MAN heeft in een voorwoord op zijn commentaar op de discussienota's van prof Kapteyn en mr Janus gesteld dat nog niet geen definitief standpunt wordt ingenomen.

Inflexibiliteit bij de gedachtevorming in dit verband is zeer zeker niet op zijn plaats", wordt gesteld.

Volgens MAN moeten twijfels over realiseerbaarheid van bepaalde voorstellen niet uitgelegd worden als afwijzingen, maar als een eerlijk opstellen ten aanzien van de discussieerbare stellingen. De nadruk wordt gelegd op de samenwerking en de vrijwillige basis daarvoor. (De Amigoe ontving deze MAN-nota pas laat en hoopt er morgen iets uitgebreider op terug te komen).

Sluiting benzine-stations acht uur

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit de betrouwbare bron vernam zullen de benzinestations vanaf vrijdag 15 februari om acht uur 's avonds sluiten.

Afwijkend van de recente beslissing van sluiting om zeven uur 's avonds. Het voorstel zou reeds besproken zijn met de vakbond CFW die de pompbedienden vertegenwoordigt. Naar verluidt zouden de pompbedienden niet erg enthousiast zijn over het voorstel om de benzinestations een uur later te sluiten. Toen beslist werd dat de stations in plaats van om tien uur om zeven uur 's avonds zouden sluiten, behield het personeel het normaal salaris. Nu zou een uur langer gewerkt moeten worden met behoud van hetzelfde salaris, vonden de werknemers tijdens een vergadering hierover. Bovendien zou sluiting om zeven uur het transport voor de pompbedienden vergemakkelijkt hebben. De CFW zou echter wel bereid zijn medewerking te verlenen voor latere sluiting van van de stations ten behoeve van een bepaalde groep van de bevolking. Zoals bekend viel de beslissing om zeven uur te sluiten, na veelvuldige roofovervallen op de benzinestations tegen sluitingstijd.

Dieven betrapt

WILLEMSTAD — Een viertal mannen dat bezig was met een inbraak in een zaak aan de Roodeweg is bij dit karwei gestoord. Met achterlating van de al klaargelegde zeven radio-cassette-speler namen zij de benen. De eigenaar van de zaak was namelijk 's nachts komen controleren en toen trof hij de vier mannen bij zijn zaak aan.

Gevangen-bewaarder bedreigd

WILLEMSTAD — Een gevangenbewaarder heeft aangifte gedaan bij de politie van bedreiging door een ex-gedetineerde. Dit gebeurde zondag tijdens het kindercarnaval. Tot driemaal toe werd hij gemolesteerd, aldus de ambtenaar. De ex-gedetineerde wilde hem een paar klappen toedienen. Even later trok hij een steekwapen uit zijn laars en wilde daarmee steken. Omstanders wisten erger te voorkomen.

Snelle reactie onder-voorzitter Markes

Vragenuur hoeft hier niet te "verwateren"

WILLEMSTAD __ Dat het parlementaire vragenuurtje in Den Haag „verwaterd" is hoeft volgens ondervoorzitter Roy Markes van de Staten nog niet te betekenen dat hetzelfde gaat gebeuren op de Antillen. Dat is de razendsnelle reactie van de heer Markes op vragen gesteld door het NVPU-lid Edsel Jesurun.

Hij herinnerde het Statenlid eraan dat bij diverse gelegenheden in de Staten het vragenuurtje aan de orde is gekomen. Het telegram dat de leden afgelopen donderdag ontvingen over het eerste vragenuurtje op 14 februari moet daarom meer gezien worden als een geheugensteuntje, stelt de onder-voorzitter.

Als de heer Jesurun voorts van mening is dat het Reglement van Orde van de Staten gewijzigd moet worden voor instelling van het vragenuurtje, dan kan dat. Van de andere kant verwacht de heer Markes dat de leden weten hoe zij gebruik moeten maken van het vragenuurtje, dat slechts bedoeld is om de parlementariers te helpen in hun controlerende taak ten opzichte van de regering. Instelling van aan een spreektijd is het prerogatief van de Staten-voorzitter.

NB De heer Markes reageert niet concreet op het bezwaar van Jesurun dat donderdag het telegram werd ontvangen en dat de dag erna de vragen voor de betrokken bewindslieden al binnen moesten zijn bij de Griffier der Staten. Een ruimere mogelijkheid voor het voorbereiden van vragen was wellicht beter op zijn plaats geweest.

Discussie-nota NVP-U

Afschaffing van hoger toezicht

WILLEMSTAD __ De NVP-U stelt zich principieel achter het standpunt op dat het hoger toezicht uit de staatsrechtelijke bepalingen wordt geschrapt. Dat staat te lezen in een nota die is opgesteld naar aanleiding van de discussienota's die ter discussie zijn in de Koninkrijkswerkgroep. In plaats van hoger toezicht stelt de NVP-U zich voor ogen dat eilandelijke wetten en uitvoeringen ervan worden getoetst door een Institutionele Hof.

De gezichtspunten van de NVP-U zijn aangepast aan de kort geleden gewijzigde koers voor onafhankelijkheid van Curacao in navolging van het Arubaanse streven. Hoewel bij voorkeur het Statuut tijdens de overgangsfase naar die nieuwe staatsvorm ongewijzigd dient te blijven, staat de NVP-U daar niet persé op. In elk geval zal erop moeten worden toegezien dat in die periode de sociaal-economische weerbaarheid van Curacao wordt vergroot.

Om de huidige wettelijk staatsrechtelijke bepalingen een meer eilandelijk karakter te geven wordt aangeraden een Interim-Landsverordening in te stellen, waarmee de Staatsregeling en de Eilandenregeling worden gewijzigd op die punten die daarvoor relevant zijn. De moenteel gecentraliseerde bevoegdheden worden overgenomen door de eilanden en pas toegeschoven aan dat centrale gezag als de eilanden zich daar uitdrukkelijk voor hebben uitgesproken. De wet zal wel een bepaling bevatten dat de eiland zich niet onderling beconcurreren in kwesties als belastingwetgeving. Het Institutionele Hof zou dergelijke eilandsbesluiten nietig kunnen verklaren.

In die interim-landsverordening zou dan tevens moeten staan dat wijzigingen in de eilands-constituties slechts met twee-derde meerderheid mogelijk zijn en dat ze niet in strijd mogen zijn met de inhoud van de interim-verordening.

De NVP-U stelt dat de decentralisatie-problematiek tot nog toe uitsluitend ter hand is geweest van de centrale overheid. "De vertraagde desentralisatie gedurende meer dan 25 jaar (gedurende welke de NVP-U meermalen deel heeft uitgemaakt van die regeringen - RED) is een doorn geweest in de ogen van de eilandgebieden Curacao en Aruba en ook de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwinden hebben onder dit stelsel geleden" schrijft de nota voor.

De discussienota's van mr Janus en prof Kapteyn zouden "een gevoel van onbehagen hebben geschapen". Men zou er namelijk willen gaan experimenteren met opgelegde systemen die onbekend zijn in de Antillen en waarmee niemand ervaring heeft. "Dit heeft het nadeel dat men niet kan terugvallen op de in het verleden opgedane ervaringen", volgens de NVP-U.

VALS GELD

WILLEMSTAD — Een buitenlandse werd bij het inwisselen van vijf tiendollar biljetten meegedeeld, dat het vals geld was. Zij zei dit bij een bank in haar geboorteland te hebben gekregen en wist niet dat het om vals geld ging.

Van Someren: Betico is politiek professioneel

ORANJESTAD — Ook Aruba moet een stapje terug, maar dank zij een aangekweekt ,,nationaal'' bewustzijn is daar meer push, meer bereidheid zich in te zetten, aldus mevrouw Haya van Someren voorzitster van de commissie Antilliaanse Zaken in de Eerste Kamer in het weekblad Elsevier over haar recente reis met de parlementaire delegatie naar de Antillen.

Zij beschrijft daar de politieke leider Betico Croes die in het jongste verleden te vaak onderschat werd. Hij werd afgeschilderd als een demagoog en wil met zijn eiland los van Curacao. Zo'n twee jaar geleden werden vele Nederlandse wenkbrauwen gefronst. Welbespraakt als hij is, zweepte hij "zijn volk" op. De wat koelere Nederlanders die dit zagen vroegen zich bezorgd af of hij ooit de geest weer in de fles zou kunnen krijgen toen die geest in alle hevigheid eruit was.

Nu hij met zijn partij MEP samen met de MAN in de regering zit blijkt hem gelukt te zijn wat weinig politici lukt: De geest is terug in de fles. De oorspronkelijk datum 1981 waar men in 1978 om riep, is teruggenomen. Men heeft op Aruba in het eigen belang, in het belang van het volk gekozen voor een behoedzamere weg. Dit mag men politiek professionalisme noemen, aldus mevrouw Van Someren in het weekblad Elsevier.

AGENDA ARUBA

SSE NUMMERS op Aruba elijks verkrijgbaar bij:

ANJESTAD: Zepp Wever, rid, La Fama, Popular, Piet afountain.

N NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba ibean- en Sheratonhotel, Dorp in Americana en day Inn drugstore.

ntooruren: 08.00-00/14.00-17.30 uur; zaterdag loten.

foon: 24333, 24334, 24335. spoedgevallen na kantoor-: 21639, 22316, 22950.

krek. nr.: 248-1 Barclays k.

icentrale: 24 uur per dag, : 22116 of 21604.

LITIE: 24555
ARMCENTRALE: 24255.

BSCOPEN
ANJESTAD: Boulevard: 0 An unmarried woman (18 Rialto: 20.00 Body of my ny (18 jr.).
LASHI: Drive-in: 20.30 Car h (14 jr.).
N NICOLAS: Principal: 0 Sasquatch (14 jr.).

T GELE KRUIS: Oranje-: tel.: 23168; Noord: tel.: 5; Sta Cruz en Paradera: 28288; Savaneta en Brazil: 47020; San Nicolas: tel.: 6; Tijdens kantooruren: ota, Patiastraat 27, tel.: 4.

TICA'S: Oranjestad: Qdu-tel.: 21780; San Nicolas: Nicolas, tel.: 45712.

TREGELING DOKTO-EN: San Nicolas en Savaneta: weg 47, tel.: 47034.

★★★

ERSEN
GHT INFORMATION TER: dagelijks geopend 07.00-20.00 uur; na 20.00 informaties via verkeersto-

: 20.00 uur Jump-up te ta (van het Buurtcentrum de Pampunastraat, Mis-traat, Rondweg naar het onplein).

RT
TBALL: 20.00 uur Pepsi-vs Revlon Rangers-Wilhel-stadion.

★★★

ENSDAG
ERSEN
LIOBUS
: te Tanki Leendert: Ora ; te Paradera: Maria Go-, Sint Martinus.

L: te Cura Cabai: Caique-hool; te Brazil: Sint Mi-school, Christus Koning-ol, BLO Berhardschool.

. VOOR LEVENS- EN ZINSMOEILIJKHEDEN dstraat 1A, tel.: 3145): maandag t/m vrijdag van -12.00/13.30-17.00 uur.
GELE KRUIS: Zuigelin-CB: 13.00-15.00 uur te San-uz en Noord.

ANIS: 19.30 uur dinner ing, Trocadero.

RISTENSCHIP: 07.30-0 uur Victoria-vert. Selma.

Van wege overplaatsing bij politie

Min. Croes: respressaille-idee foutief en belachelijk

ORANJESTAD — Zonder enige grond, foutief en belachelijk noemde minister van Justitie mr. Hendrik Croes de publicaties van de laatste tijd als zouden de voorgenomen overplaatsingen van de politie-inspecteurs Martina en Willems gezien moeten worden als represaillemaatregelen. Hierin — aldus de minister — nog geen beslissing genomen terwijl eventuele bezwaren van de betrokkenen nog niet ontvangen zijn.

Voorts past het niet dat welke regering ook represailles neemt omdat dit vroeg of laat terugkaatst, zoals bij voorgaande regeringen gebeurt is.

Er is voor mij geen enkel motief mij te verlagen tot represailles.

Indien ik represailles moet nemen dan zal dit niet tegen de heren Martina en Willems zijn, maar eerder tegen de partij PPA. De minister verklaarde dat in het geval Martina en Willems het overleg met de plaatselijke hoofden van politie de voorkeur hebben boven dat van de commissaris van politie.

In de reorganisatie en organisatie van de politie staat de versterking en vernieuwing van het korps op de Bovenwinden (Sint Maarten) als centraal, waarbij begonnen zal worden van de top naar beneden. Inspecteur Willems die over ruime ervaring beschikt op het gebied van de Vreemdelingendienst wordt dan ook als de geschiktste persoon gezien, omdat juist op dit gebied veel werk te doen is op Sint Maarten.

Wat betreft de voorgenomen overplaatsing van inspecteur Martina naar Curacao, stelde de minister dat Curacao te kampen heeft met tekort aan top-kader. Het feit dat hoofdinspecteur tevens waarnemend commissaris Cratz binnenkort, na veertig jaren trouwe dienst, met pensioen zal gaan, maakt dit tekort nog nijpender.

Minister Croes verklaarde dat deze week nog, overeenkomstig het regeerprogramma, de commissie geïnstitueerd zal worden die zich bezig gaat houden met de organisatie/reorganisatie van zowel de politie als hun gevangeniswezen. Dit zal zoveel mogelijk gebeuren in overleg met vertegenwoordigers van deze twee diensten.

De minister verwacht dat voor het einde van deze maand nog een oplossing komt voor het politie-probleem te Rincon op Bonaire, waar zo'n drie tot vierduizend mensen wonen en waar geen politie gestationeerd is, terwijl dit district vrij ver van Kralendijk gelegen is. De minister ziet de mogelijkheid in dat Bonaire binnen de drie jaar parallel met de Bovenwinden over een eigen commissariaat zal komen te beschikken.

De minister wist nog te melden dat inmiddels inspecteur R. Peterson van Curacao naar Aruba is overgeplaatst en dat de indertijd op Aruba stopgezette riot-trainingen op de een of andere wijze weer doorgang zullen vinden, doch pas nadat de minister op Aruba over enige aspecten geraadpleegd heeft.



DE WINTER EDITIE 1980 van het ALM blad Tradewind, dat in alle vliegtuigen wordt uitgedeeld, besteedt alle aandacht aan het carnaval van de Antilliaanse eilanden. Het is echter bijzonder jammer dat voor zulke kleurrijke, kostbare uitgave de ALM zich eerst niet op de hoogte stelt wat er nu werkelijk gaande is met carnaval. Men neemt blijkbaar zo maar stukken van andere jaren over. Zo kunnen we in de winter editie 1980 lezen dat Aruba dit jaar het Jaar van het carnaval viert in verband met vijfentwintig jarig bestaan en dat de grote carnavalsparade op 25 februari is. Dank zij deze "slordigheid" van de ALM betekent dit dat Aruba behalve zondag blijkbaar op maandag 25 februari ook nog een parade heeft. Meer zorgvuldigheid zou bij dergelijke uitgave zeker op zijn plaats zijn.

Commentaar

Veiligheid

HET IS DIEP TREURIG gesteld met de veiligheid van de zwemmers voor het mooie Arubaanse strand. Afgelopen zaterdag – tussen twaalf en één uur – werd hiervan weer eens een staaltje ondervonden door enige zwemmers, waaronder toeristen. De bestuurder van een speedboot liet eens even zijn "macht en kracht" zien en vond het leuk om binnen de ene boei die er nog ligt – de andere boeien zijn verdwenen en worden niet vervangen – de zwemmers de nodige schrik aan te jagen. Hij had nog succes ook, want de zwemmers gingen haastig op het strand, waar zij hun ongenoegen niet onder stoelen of banken staken. Het wordt de hoogste tijd dat de overheid handelend gaat optreden tegen deze "zee-piraten" die menen dat als zij eenmaal een speedboot besturen, de zee dan van hen is en dat iedereen moet wijken.

Bij de wachters, die spreken met de bestuurders wordt geklaagd dat zij een grote mond krijgen. De politie komt kijken en kan niets doen. Het blijft gewoonlijk bij kijken. Vooral in de omgeving van de zee voor het strand van Basi Ruti tot aan Sheratonhotel worden deze praktijken uitgeoefend.

Wij hopen van harte dat de betrokken autoriteiten – wie het ook zijn – niet wachten totdat er ongelukken gebeuren, want dan zijn deze te wijten aan het gebrek van toezicht, het gebrek van optreden van de overheid, die deze "zeepiraten" het besturen van een speedboot moet ontzeggen. Het moedwillig in gevaar brengen van mensenlevens – ook met een speedboot – is nog steeds een strafbaar feit. Daarom: doe er wat tegen.

Minister van Justitie Hendrik Croes:

Uitzondering voor Owel

ORANJESTAD — Minister van Justitie Mr. Hendrik Croes, verklaarde gisteren dat hij gebruikmakend van zijn prerogatief — aan Hendrik Owel, die ook bekend staat als de Rode miljonair, toestemming verleende om tot uiterlijk eind deze maand op Aruba te blijven, niettegenstaande het feit dat deze persoon op de zwarte lijst staat. Hendrik Owel is ondanks dit verbod de afgelopen week toch op Aruba aangekomen, stond op het punt door de politie uitgezet te worden, doch wist de minister toch zover te krijgen om voor hem een uitzondering te maken.

Minister Croes verklaarde dat Hendrik Owel hem op zondagmorgen opbelde met de vraag of hij (de minister) op de hoogte was van een door Hendrik Owel ingediend bewijs van goed gedrag dat ondertekend was door de burgemeester van 's Gravenhage. De minister bleek hiervan niet op de hoogte te zijn, terwijl de Advocaat Generaal de minister evenmin kon mededelen of dit bewijs binnengekomen was.

De heer Owel vertelde verder aan de minister dat op afgelopen vrijdag twee politiemensen hem van zijn hotel ophaalden en naar de luchthaven brachten om uitgezet te worden.

Omdat er geen vlucht was, werd Hendrik Owel weer naar zijn hotel teruggereden, waarbij Owel gedwongen werd — aldus zijn verklaring — een vliegpassage te kopen voor de zondagvlucht naar de Dominicaanse Republiek.

De minister zei dat hij toen voor Hendrik Owel, die wel Sint Maarten kan bezoeken wanneer hij wil omdat hij daar een bedrijf heeft, een uitzondering maakte en hem tot eind deze maand de kans gegeven heeft om zijn financiële zaken op Aruba te regelen.

Slaagt de heer Owel hierin en wordt hij van de zwarte lijst geschrapt, dan zal hij — aldus minister Croes — dezelfde behandeling krijgen als alle andere buitenlanders.

Zo niet, dan zal hij op 1 maart moeten vertrekken. Overigens verwachtte de minister dat de heer Owel wel zijn zaken vóór de vastgestelde tijd zal regelen.

Loodsen op Curacao beter betaald

ORANJESTAD — De salarisvergelijking voor de loodsen tussen Aruba en Curacao valt volgens het rapport "stalen zenuwen" ten gunste van Curacao uit.

Op Aruba heeft men nog loodsen tweede en derde klas die respectievelijk per maand 2564 en 2399 gulden verdienen. Op Curacao kent men deze rangen niet meer. Een volloods verdient op Aruba — met tussen haakjes het cijfer op Curacao 2814 (2942) gulden, loods eerste klas 3084 (3462), senior loods 3449 (4232) hoofd ta 1-A op Aruba nihil en op Curacao 4411 per maand. Opgemerkt dient te worden dat de Curacaose loods een tweeenveertig urige werkweek heeft, daar tegenover heeft de Arubaanse loods een vierentachtig urige werkweek. De Curacaose loods heeft na iedere zeven stages van zes uren, twee achtereenvolgende dagen vrij. De Arubaanse loods werkt jaar in jaar uit 24 uren op 24 uren af, met als gevolg: belemering in zijn vrije bewegingen, aldus het rapport.

Eerste steen voor Huis van Bewaring in juli-augustus

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat in juli/augustus dit jaar de eerste steen gelegd kan worden voor het nieuwe Huis van Bewaring (HvB) op Aruba, zo verklaarde gisteren de minister van Justitie mr. Hendrik Croes. Aan Associated architects is — aldus de minister — opdracht gegeven een ontwerp klaar te maken. Het nieuwe HvB zal niet meer te Shete maar in de omgeving van het De Vuyst vliegveld op Lago heights gebouwd worden.

Ontwerp zoek van uitbreiding O'stad-wacht

ORANJESTAD — Minister van Justitie Hendrik Croes heeft tot nu toe het ontwerp niet gezien voor uitbreiding van de politiewacht Oranjestad, zo gaf hij gistermiddag te kennen. Dit ontwerp waarvoor de regering het hoge bedrag van negentigduizend gulden betaald heeft, schijnt — aldus de minister — spoorloos te zijn verdwenen. Volgens de minister is ook het plaatselijk hoofd van politie, en mogelijk ook de commissaris, niet op de hoogte van dit ontwerp gebracht. Dit onderwerp is op de een of andere wijze zoekgeraakt, maar ik zal het hoe dan ook wel vinden en in uitvoering brengen, aldus minister Croes.

Top-overleg op Statia

ORANJESTAD — Minister van staatkundige structuur mr. Hendrik Croes deelde gisteren mee dat het eerstvolgende top-overleg op februari gedurende drie dagen op St Eustatius zal worden gehouden.

Dit overleg kan mogelijk gepaard gaan met een historisch feit, te weten het vervoer van de Arubaanse delegatie met de eerste rechtstreekse vlucht Aruba-Sint Eustatius. Deze vlucht is echter nog in studie.

Voorts verklaarde minister Croes dat het departement Staatkundige structuur weer volop informaties verschaft aan de delegatieleden, nu het hoofd mr. Percy het puin bij dit departement opgeruimd heeft. Op dit departement bestaat geen domino-club meer, aldus minister Croes.

Vermiste vissers op Aruba terecht

ORANJESTAD — Een dame meldde vrijdagavond om half negen bij de politiewacht dat haar echtgenoot samen met drie vrienden vanaf die morgen waren gaan vissen en dat ze om vijf uur terug zouden komen doch niet terugkeerde. Aan boord waren Djechi Bislip, Otilio Wernet, Juan Werleman en Buchi Wernet. De volgende morgen was de familie bij de plaats waar de vissers vertrokken waren en zag men verweg op het water brandsignalen. De havenpolitie werd op de hoogte gesteld. Om zeven uur vertrok de Arikok alsmede de NCD van Curacao. De vissers Martin Bislip vertrok ook met de boot Inesperado. Om 9.15 uur kwam het bericht dat de verloren vissers teracht waren en buiten gevaar. Na terugkeer verklaarden zij dat beide buitenboordmotoren defect waren geraakt.

SPORT
ATLETIEKBOND 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN
openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten i.v.m. jeugdtrainingen).

★★★

TELEARUBA: 17.00 big blue marble; 17.30 Cliffwood Avenue kids; 17.50 Tarzan; 18.15 notideportivo; 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 living tomorrow; 19.45 traffic safety; 20.00 tele-noticias; 20.30 wat heet beter; 21.00 showtime-local; 22.00 special: carnival program.

★★★

Kwaliteit van wegdek verbindingsweg is goed

ORANJESTAD. — Directeur/eigenaar van Thiel corporation n.v. (General asphalt contractors), ing. Candido Thiel, sprak gisteren de uitlatingen in de jongste eilandsraadvergadering, dat de reden waarom de verlenging van de Verbindingsweg en de aansluitwegen hierop nog niet opengesteld konden worden te wijten zou zijn aan de slechte kwaliteit van het aangelegde wegdek, resoluut tegen.

De kwaliteit van deze wegen — aldus de heer Thiel — is zeer goed en is dezelfde als die van de hoofdweg Kibaima-Tanki Flip en zelfs iets beter omdat het asfalt dat hierbij gebruikt werd door een nieuwe en betere machine gemaakt werd. Het wegdek — bestaande uit drie lagen — is voorts beter aangelegd dan hetgeen in het bestek van DOW gevraagd werd.

Een van deze wegen, de verlenging van de De la Sallestraat, die al een jaar geleden opgeleverd werd, wordt al deze tijd dagelijks gebruikt en nog is er geen enkel scheurtje te bespeuren. Dit laatste kon gistermorgen tijdens een rondleiding door de pers geconstateerd worden, terwijl het wegdek voorts over een goede afwatering beschikt.

Bij Thiel corporation n.v. wordt het een vreemde zaak (een unicum) genoemd dat na een jaar deze wegen nog niet aangenomen of opengesteld zijn, terwijl er toch dagelijks gebruik van wordt gemaakt.

Voorts werd erop gewezen dat DOW-bestekken voor wegaanleg niet volledig zijn, vooral wat betreft specificatie van de onderlaag.

Vreemd is het ook dat na zeven maanden het resultaat nog niet bekend is van testen op monsters van dit wegdek. Bij Thiel corporation wordt verder de vraag gesteld of deze monsters inderdaad naar Nederland zijn gestuurd, omdat deze monsters twee maanden nadat zij genomen werden, nog bij DOW lagen.

Waarom deze wegen nog niet officieel opengesteld zijn, is een grote vraag voor Thiel corporation. Dit brengt met zich mee dat dit bedrijf nog steeds niet het restant bedrag van f. 125.000,— (inclusief onderhoud) van DOW mocht ontvangen.

Voorts wordt gewezen op de renteverlies van f. 15.000,—, terwijl in geval het bedrijf de risicoregeling gaat toepassen nog een extra bedrag van circa f. 30.000,— er bij zal komen.

De pers kreeg gisteren nog de gelegenheid een bezoek te brengen aan de asfaltplant van Thiel corporation te Canashito, waar onder andere de moderne Wibau-asfaltmolen (computerized) ervoor zorgt dat per uur veertig tot vijftig ton asfalt geproduceerd wordt.

VECHTPARTIJ BIJ RECHTBANK

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling werd vanmorgen de behandeling van de rechts zaak tegen de gebroeders W. inzake de ontvoering van bankdirecteur Boy Eman voortgezet. Volgens de laatste berichten - bij ter perse gaan duurde de zitting voort - deed zich in de gang van het gerechtsgebouw een vechtpartij voor, waarbij stevige klappen werden uitgedeeld.

In het gerechtsgebouw is extra politie-versterking aanwezig, evenals versterking van gevangenbewaarders. De Amigoe komt hierop morgen uitvoerig terug.

Brand bij Spritzer

ORANJESTAD — Maandagochtend om 4.20 uur werd een uitslaande brand gemeld in het gebouw van Spritzer and Fuhrman. Bij aankomst van een patrouille zag men rook uit het gebouw komen. De politieagenten braken een glazen deur open zodat men op de tweede verdieping in de winkel kon komen. Twee etalages stonden in brand. Men trachtte de brand te blussen met de COT in afwachting van de brandspuit. Na een onderzoek bleek dat gedurende de kinderparade onbekenden de ventilatie van het dak hadden geopend en sigaretten erin gegooid. De sigaretten kwamen op het plafond te vallen die de brand veroorzaakte. De schade was vooral aan het plafond, de twee etalages en een grote waterschade aan het tapijt.

Jesus Trillo op Aruba

ORANJESTAD — Voor een carnavalsvakantie is op Aruba aangekomen de bekende Venezolaanse baseballspeler Jesus Marcano Trillo. Hij is tweede honkspeler van Leones de Caracas en tevens tweede honkspeler in de major league van Philadelfia.

Gistermiddag bracht hij in gezelschap van Dennis Roberts van hun King Casino een bezoek aan de Lucky strike bar, waarbij bleek dat ook met biljarten Trillo geen gemakkelijke tegenpartij is.

Arubaanse wegen hebben aandacht DOW

SAN NICOLAS — In een gesprek met DOW-gedeputeerde Remy Zaandam vertelde deze aan de Amigoe dat alle aandacht aan de wegen in San Nicolas wordt besteed. Vorige week is men klaargekomen met de asfaltering van de Sint Maartenstraat, die door de Village loopt. Gisteren is men begonnen met het wegdek te Zeewijk vanaf Dutich Machine Shop tot aan Cura Cabai van een nieuwe asfaltlaag te voorzien. Gedeputeerde Zaandam benadrukte dat volgens een plan gewerkt wordt waardoor alle wegen op de duur aan de beurt zullen komen.

Saba-hospitaal miljoen kost ruim

WILLEMSTAD — Het nieuwe hospitaal-project van Saba heeft in drie jaar tijd ruim één miljoen gulden gekost. Zo blijkt uit de cijfer-materiaal dat verstrekt wordt door het blad Saba herald. In 1977 werd er 212 mille aan besteed, in 1978 was dat 317 mille en verleden jaar werd er nog eens twee ton aan besteed. De Sabaanse overheid gaf 73 mille uit voor medicijnen voor de plaatselijke bevolking, terwijl men het voor 82 duizend gulden over de brug volledig, omdat gegevens over de laatste maanden van het jaar ontbreken.

moest komen voor Sabaanse patienten die buiten het eiland verpleegd moesten worden. Overigens zijn deze cijfers niet

Zakenvaria

ARUBA KREEG ER een nieuw schildersbedrijf bij in het Arubaanse Schilders en Afwerkingsbedrijf nv, die haar showroom en kantoor aan de Rondweg 129 heeft. De heer PH Kamersman -- voorheen werkzaam bij Bouwmaatschappij Aruba -- is directeur van het bedrijf geworden; hij is gediplomeerd meester-schilder van de Nationale Schilderschool te Utrecht. Het bedrijf treedt op als vertegenwoordigers van Sigma Coatings (voorheen Pieter Schoen handel) en Glidden Coatings.

IN DE DIABLOCLUB van het Aruba Sheraton hotel boden de heren Julio Blanco en Didi Donker gisteravond een ontvangst voor een kleine groep om het ondertekenen van het contract voor het beheer van het Sheraton-casino te vieren.

Onder de gasten bevonden zich gezaghebber Frans D Figaroa, gedeputeerden Nel Oduber en Daniel Leo, directie leden van de Arubaanse, de advocaten mr. Hese, mr Maduro en mr Brown. Tijdens een gesprek met de Amigoe vertelden de heer Blanco en Donker dat zij nu definitief gaan werken aan uitbreiding en vernieuwing van het casino. In eerste fase komen er meer blackjacktafels en roulettes bij, waardoor het huidige bestand van het personeel van 33 op tenminste vijftig zal worden gebracht. Men is reeds twee weken doende met het opleiden van nieuw personeel. Daarnaast wordt het casino groter door een klein gedeelte van de Diablo Club erbij te trekken, terwijl de dealers-kamer beneden komt. Het ligt in de bedoeling om in een latere fase de gehele Diabloclub bij het casino te trekken, waarvan deze club naar de huidige Rembrandtroom verhuist de heren Donker en Blanco komen ter zijner tijd uitvoerig op deze plannen terug.

MORGEN ZAL OP de universiteit van de Nederlandse Antillen, juridische faculteit Aruba, door de decaan van de rechtsfaculteit, mr ing. Voges, de doctoraalbul worden uitgereikt aan de heer George Mac Donald Nicholson die op 5 februari geslaagd is voor zijn doctoraal examen Antilliaans recht.

Eind oktober aan BC aangeboden

Loodsen vragen aandacht met rapport Stalen Zenuwen

ORANJESTAD — Van de dienstgroep Haven- en Loodsdienst ontving de Amigoe een rapport "Stalen zenuwen" betreffende de taak, salariering en taakverzwarende omstandigheden van het loodsen-korps op Aruba. In dit rapport komt de dienstgroep tot de conclusie dat de waardering van de Oranjestad-loodsen veranderingen behoeft. Deze aanpassingen dienen te geschieden aan de specifieke positie die de loodsen innemen in het eilandelijk bestel. Het rapport "Stalen zenuwen" werd eind oktober verleden jaar aan het bestuurscollege aangeboden, daarna — aldus een mededeling van de dienstgroep — hoorden we niets meer.

Haven-gedeputeerde Nel Oduber reageerde desgevraagd tegenover de Amigoe hierop, dat op dit goed samengestelde rapport zo maar niet eventjes beslissingen kunnen worden genomen. Verleden jaar heeft het bestuurscollege al iets gedaan hetgeen echter niet de reële oplossing was, maar wij moeten bij onze besluiten rekening houden, met andere mensen die in onze dienst zijn, aldus gedeputeerde Oduber.

Het bizonder goed opgezette en uitvoerige rapport omvat verschillende aspecten van het loodswezen en alles wat daarmede samenhangt zoals: de taak van de Arubaanse loods, verantwoordelijkheid van de loods, zijn positie tegenover de gezagvoerder wanneer hij in moet grijpen, omstandigheden waaronder de taak van de loods wordt verricht, taakverzwarende omstandigheden, groei en opbouw van het scheepvaartverkeer, salarisvergelijkingen met gelijke havens en beloodsing van schepen.

Uitvoerig gaat het rapport in op een vergelijking van inkomsten tussen die van een Antilliaanse loods met die van zijn buitenlandse collegas. Tevens wordt aandacht besteed aan de secundaire voorwaarden waaronder de loodsen van diverse Europese landen hun taak verrichten. Uit deze vermelding blijkt dat de Antilliaanse (Arubaanse) loodsen ten aanzien hiervan niet die gunstige uitzonderingspositie innemen waarvan men veelal uitgaat. Daar kapitalisering van secundaire arbeidsvoorwaarden een zaak is waar zeer verschillend over wordt gedacht, aldus schrijven SEPA-voorzitter Leo Yarzagaray en de voorzitter van de dienstgroep Haven- en Loodsdienst J.J. Gavidia in de inleiding van het rapport, met name waar het de financiële waarde betreft die aan een bepaalde voorwaarde kan of moet worden toegekend is men van mening dat de primaire arbeidsvoorwaarden eerst op peil dienen te zijn.

Wij tonen in dit rapport duidelijk aan dat de Arubaanse loods, vergeleken met de Curacaose en buitenlandse loods (San Nicolas-loods buiten beschouwing gelaten omdat concrete gegevens ontbreken) veel te laag gewaardeerd wordt. Er zijn echter nog andere argumenten om het loodsensalaris drastisch te herzien. De loodsen bevinden zich midden in een stormachtige ontwikkeling van de techniek in het algemeen en de scheepvaart in het bizonder. Deze ontwikkeling betekent een belangrijke taakverzwaring voor de loods. In het rapport wordt dit uitvoerig toegelicht over de enorme toename in aantal, afmetingen en snelheid van de schepen, de enorme toename van vervoer van brandbare en anderszins gevaarlijke stoffen enz.

Duidelijk komt het rapport tot de conclusie van mening te zijn dat de beslissingen die een loods moet nemen op het vlak liggen van die van een gezagvoerder. Hierbij wordt dan nog opgemerkt dat het manoeuvreren in een haven slechts een onderdeel (maar zeker niet de eenvoudigste) van de verantwoordelijkheid van de gezagvoerder is, en dat juist dit deel een dagelijks deel van het werk van de loods vormt. Uit de overzichten blijkt inderdaad dat de salarissen voor de loodsen op Aruba in verhouding tot andere landen laag liggen.

Gedeputeerde Nel Oduber is ervan overtuigd, zo vertelde hij in een gesprek met de Amigoe, dat er iets aan gedaan moet worden. Maar wij kunnen zo'n rapport maar niet eventjes gaan behandelen. Dat er wat gedaan moet worden liet de gedeputeerde bij de recente begrotingsbehandeling reeds horen, omdat het tegen de salarissen die op Aruba aan de loodsen betaald worden onmogelijk is nieuwe loodsen uit Nederland te krijgen omdat de lonen daar aanmerkelijk hoger liggen. Wij kunnen zo'n knoop maar niet even doorhakken maar moeten dit goed bestuderen omdat we meer mensen in dienst hebben en daarmede ook rekening gehouden dient te worden, aldus de heer Oduber; anders veroorzaak je een sneeuwbaleffect waarvan de gevolgen niet te overzien zijn.



Harold Martina en Jop Spruit aan de piano....

Op Rotary-concert impressionisten muziek

WILLEMSTAD — Op het programma van het Liefdadigheidsconcert voor Rotary dat Harold Martina en Jop Spruit op 20 februari gaan geven in Centro Pro Arte komt impressionistische muziek voor. Het uitgangspunt daarvan is de schilderskunst geweest. Dit soort muziek kan men zien als een uitloper van de romantiek. De Franse impressionistische muziek is sterk nationaal gericht geweest.

Over de componisten, wier werk gespeeld zullen worden heeft Piti Vreekamp de volgende aantekeningen gemaakt.

Claude Debussy leefde van 1862-1918 en kwam uit een eenvoudige familie. In 1873 mocht hij aan het conservatorium van Parijs gaan studeren waar hij pianoles kreeg van Marmontel. Hij had grote bewondering voor Chopin. In 1884 ging hij naar Rusland als huispianist van Madame von Meck, beschermster van Tsjaikowski. Uit deze periode stamt de invloed die de muziek van Tsjaikowski op hem had. Debussy weet in zijn muziek een uiterste verfijning en klankdifferentiering te bereiken. De geraffineerde instrumentatie en de harmonistische stijl hebben in de Europese muziek grote navolging gevonden.

De werken van hem die gespeeld zullen worden zijn: Six épigraphes antiques voor piano à quatre-mains (1914). In deze op de klassieke oudheid geïnspireerde muziek vinden we de klassieke instelling van Debussy terug. Het natuurelement water heeft een grote bekoring op hem uitgeoefend en Reflets dans l'eau uit Images I (1905) is hier een voorbeeld van en is een wonderlijk verstild stemmingsstuk. Ook L'Isle joyeuse (1904) geeft dezelfde sfeer weer en is een der mooiste werken van de meester.

Maurice Ravel leefde van 1875-1937. Zijn vader was een ingenieur en uitvinder van Frans-Zwitserse afkomst, zijn vader een Baskische. Veertien jaar oud kwam hij op het conservatorium waar hij onder meer les had van Fauré. Hij voelde zich aangetrokken tot de muziek van Schumann, Chabrier en Lizt en zijn klaviertechniek vindt zijn wortels bij deze laatste.

Bij Ravel speelt het intellectualisme een grote rol. Zijn taal is scherper dan die van Debussy. Al de invloeden die hij heeft ondergaan, heeft hij in een zeer persoonlijke stijl verwerkt. Zijn fabelachtige instrumentatiekunst overtreft misschien nog die van Debussy. Van Ravel staan de volgende werken op het programma: Jeux d'eau (1901). Met dit werk schiep hij een nieuwe pianotechniek. Vervolgens Sonatine (1905). Dit is in waarheid een klassiek werk en het cyclisch principe is hier ingenieus toegepast. De kiemcel van het stuk is de dalende kwart fis-cis. Met Ma Mere l'Oye voor piano à quatre-mains (1908) herdicht Ravel in muziek sprookjes van Charles Perrault. De melodische lijnen zijn eenvoudig en scherp getekend en Ravel weet, ondanks de geraffineerde en vaak bijzondere harmonisatie, toch de eenvoud te bewaren. Transparant, subtiel, een goddelijk werk. Aldus Piti Vreekamp.

Prof Mr. Maeijer over rechtspersonenrecht:

Moet Stichtingswet nog niet in werking treden?

WILLEMSTAD — Het nieuw Nederlands boek 2 B.W. beoogt de systematisering van het rechtspersonenrecht en niet van het ondernemingsrecht. Onderneming is een meerzinnig begrip. Tot dusverre heeft men in de EEG niet gekozen voor een systematische opzet van een nieuw ondernemingsrecht waarbij men zou uitgaan van het begrip onderneming als samenwerking tussen arbeid en kapitaal. Het is vruchtbaarder gebleken om vanouds bestaande en vertrouwde vennootschapsvormen in te enten met ondernemings- en medezeggenschapsserum, en deze rechtsvormen aldus in hun functioneren wezenlijk te beinvloeden. Het nieuwe rechtspersonenrecht is enkel gesloten in deze zin: dat nieuwe, niet door de wet voorziene rechtspersonen niet kunnen ontstaan door enkel een wilsverklaring van de betrokken partijen. Aldus prof. mr J.M.M.Maeijer in een inleiding voor de Antilliaanse universiteit over Het nieuwe Nederlandse rechtspersonenrecht tegen de achtergrond van het Antilliaanse rechtspersonenrecht.

Zijn nu in het nieuwe Nederlandse rechtspersonenrecht bepaalde knelpunten opgelost op een wijze die in de Antillen tot een zekere inspiratie zou kunnen dienen om — waar nodig — partiele wijzigingen aan te brengen in het Antilliaanse rechtspersonenrecht? Hierbij wordt niet zozeer gedoeld op de ontwikkelingen die zich in het Nederlandse vennootschaps- en ondernemingsrecht hebben voorgedaan tengevolge van het lidmaatschap van Nederland van de EEG, en op internationale vlak tengevolge van de in Nederland heersende sociaal-economische verhoudingen. De vraag wordt gesteld ten aanzien van enige algemene problemen van rechtspersonenrecht, en ten aanzien van het recht betreffende stichting, de vereniging en de cooperatieve vereniging.

De nieuwe regeling van de vertegenwoordiging van rechtspersonen waarin de belangen van derden méér dan voorheen worden beschermd, is in Nederland geïntroduceerd naar aanleiding van de eerste EEG-richtlijn; en noodzaak om een dergelijke regeling ook in de Antillen in te voeren, lijkt niet aanwezig. Wel geven de nieuwe algemene bepalingen omtrent de mogelijke ongeldigheid van besluiten van organen van rechtspersonen aan rechtspraak en rechtspraktijk een veel beter houvast dan het thans nog geldende recht op de Antillen.

STICHTING

Ook rijst de vraag of de materie van de verboden rechtspersoon niet veel beter, zoals in het nieuw Nederlands boek 2 B.W., in haar algemeenheid kan worden geregeld, dan zoals thans op de Antillen: alleen voor de vereniging. Ook tegen een stichting die extreem radicale of rassendiscriminerende activiteiten ontplooit, moet strafrechtelijk en civielrechtelijk (via ontbinding op vordering van het Openbaar Ministerie) kunnen worden opgetreden.

Is het overigens niet het overwegend waard de landsverordening op de stichtingen van 1967 ook in werking te laten treden? Indien onder huidig Antilliaans recht niet wordt voldaan aan de materiele kenmerken van een stichting, is de kans groot dat zij overeenkomstig de in Nederland vóór 1956 bestaande rechtspraak van meet af aan als nietig wordt beschouwd. Dit wekt grote rechtsonzekerheid. Afgezien hiervan, is er thans op de Antillen geen wettelijke basis voor een zogenaamd repressief overheidstoezicht op stichtingen: dat juist bij de stichting nodig lijkt vanwege het ontbreken van een tegenwicht biedend en controlerend intern orgaan zoals de algemene vergadering dat kan zijn bij de vereniging, zo meent prof. mr Maeijer.

Bij de vereniging lijkt er geen aanleiding te bestaan het preventieve toezicht van de overheid af te schaffen en te vervangen door de eis van een notariele oprichtingsakte, zoals dat in Nederland is gebeurd. Wel rijst de vraag of het geen aanbeveling verdient aan de algemene ledenvergadering in de wet dwingendrechtelijk enige kernbevoegdheden te geven: teneinde aldus de democratische opzet van de vereniging nader gestalte te geven en haar beter af te bakenen tegenover de stichting.

Op de Antillen bestaat momenteel grote belangstelling voor de ontwikkeling van het coöperatiewezen: vgl. de diesrede van drs W.J.Curiel R.A. op 9 september 1977 (uitg. Hogeschool N.A.). Is voor deze ontwikkeling niet een eerste voorwaarde dat het wettelijk instrumentarium dat de cooperatieve vereniging ten dienste staat (thans: een Lansverordening uit 1920) in het licht van de rechtsontwikkelingen elders wordt aangepast?, zo vroeg prof. mr Maeijer zich af.

TeleCuraçao rengt Meeting of minds

WILLEMSTAD — Met ingang van 25 februari brengt TeleCuracao 's avonds om negen uur de tv-serie Meeting of minds. Dit is in feite een moderne visie van wat de grote dichter Florentino Dante Alegieri beoogde met zijn Goddelijke comedie. Dante heeft in zijn Goddelijke comedie aan de poort van de hel een ontmoeting met bv Virgilius, Aristoteles, Plato, Cicero en verschillende andere persoonlijkheden uit de menselijke geschiedenis.

De opzet van Meeting of minds, welk programma als sponsor heeft de Maduro & Curiel's bank nv, wil persoonlijkheden met elkaar in contact brengen, die feitelijk door de tussen liggende eeuwen van elkaar gescheiden zijn; in het bedoelde programma wordt telkens een viertal van deze persoonlijkheden gepresenteerd, die niet alleen verschillen doordat zij eeuwen na elkaar geboren zijn maar ook wegens hun andere belangstelling, hun manier van denken.

In het eerste programm komen aan het woord presiden Theodore van Roosevelt van de VS en koningin Cleopatra die met elkaar praten over hoe me een land moet regeren, waaro er slavernij moet bestaan of de bevrijding van de vrouw nu we zo noodzakelijk is. Verde treden met elkaar in discussi de kerk-geleerde Thomas van Aquino en de schrijver Thom Paine, die de kerk erg hee aangevallen tijdens zijn leven.

In het programma van maart komen aan het woo Ulysses en Marie Antoinette Thomas Moore en Karl Marx; in het programma van 10 maar gebeurt dat met Charles Darwi en Emily Dicklinsson en Atti de Hun en Galileo Galilei.

Jump-up bij Totolica

WILLEMSTAD — — Op woensdag 13 februari is er een jump-up voor alle leden van de ouderevereniging Totolica. De jump-up begint om drie uur en duurt tot zes uur bij de Speel-otheek aan de Uteweg. Voor de muziek zorgt niemand minder dan BESS. Er is voor de leden ook een verrassing in petto. Totolica hoopt dat veel leden en veel kinderen present zullen zijn.

Man ernstig gewond bij ongeval

WILLEMSTAD — Aan boord van het vrachtschip Suriname dat aan de Westwerf afgemeerd lag, heeft zich een bedrijfsongeval voorgedaan, waarbij de 42-jarige werknemer Marcel Martina ernstig gewond raakte. Tijdens het werk raakte een lier zijn rechterbeen dusdanig, dat dit afgerukt werd. Met een ambulance werd de gewonde naar het ziekenhuis gebracht. De Arbeidsinspectie en de Veiligheidsinspectie stellen een onderzoek in.

Tweeboom voor Abvo in subcommissie LRD

WILLEMSTAD — De ambtenarenbond Abvo zal he bestuurslid T. Tweeboo afvaardigen als bondsvertege woordiger in de voorbereidings commissie voor omzetting va de Lands Radio Dienst in overheids-nv. Abvo-voorzitt Brito vertelde de Amigoe dat d bond besloten heeft zich bij d voorbereidingen slechts bezig t houden met personeel aangelegenheden.

Derhalve is de bond voor stander van de oprichting va een subcommissie zodat d bondsvertegenwoordiger zich niet hoeft bezig te houden me juridische en organisatorisch problemen bij de omzetting va de dienst in een nv. De bondsman verklaarde desgevraagd dat weliswaar door de bond gestreefd wordt naar een bondscommissaris in overheids-nv's maar zei dat di niet persé een bondsman hoe te zijn. Een bondscommissaris zou zich moeten bezighouden met alle kwesties die de nv aangaan en zou iemand met verstand van allerlei zaken dienen te zijn, als de commissa ris de bond maar blijft informeren over de gang van zaken bij het bedrijf, vertelde hij. De overheidsbonden van Aruba en de Bovenwinden hebben nog niet definitief beslist over een vertegenwoordiger maar voelden niet veel voor het ABVO-voorstel ten aanzien va de LRD-subcommissie. Zij zouden een vertegenwoordiger in de grote commissie willen benoemen.

teruitgang in Zuidamerikaans voetbal

razilie voor OS itgeschakeld

I — Met een 5-1 nederlaag tegen Colombia werd de aanse amateur voetbalselectie uitgeschakeld van de pre- voor het olympisch voetbaltoernooi in Moskou. In e wordt de uitschakeling van het betrokken elftal als een ofe gekenmerkt. Jaime Valente, de Braziliaanse DT bleef t in zijn uitspraken en liet slechts doorschemeren dat het che niveau niet voldoende was.

ral tijdens de wedstrijd fgelopen zondag tegen mbia was duidelijk aar dat de Braziliaanse s niet met de hen bekende aamheid speelden. Met moeite kwam de bal in het- eld van de tegenstander ht, ondanks de hulp van de rhoede. was haast geen sprake van nderlinge samenspel van rschillende linies, maar slechts individuele aties. En juist het mspel is van groot belang moderne voetbal. chts in de beginfase van de rijd van zondag was er van wilskracht, maar hand viel die ook weg. Het initiatief werd zodoende overgelaten aan de Colombianen die gretig van de gelegenheid gebruik maakten om een doelpunt te maken.

De scheidsrechter moest diverse rode kaarten uitdelen onder anderen voor de verwijdering van Jerson. Ook hiervan maakte de tegenstander gebruik.

Valente verklaarde desondanks dat niet alleen in de Braziliaanse voetbalwereld een achteruitgang genoteerd wordt, maar ook in Colombia en andere Zuid-Amerikaanse landen. Colombia, verklaarde Valente, ging immers ten onder tegen Bolivia en Venezuela welke landen beschouwd kunnen worden als „kleintjes" in de Zuidamerikaanse voetbalgeschiedenis. Maar ze behaalden een zege tegen Chili en Brazilie zonder enige hoofdbrekens. Wel verklaarde de betrokken DT dat er iets abnormaals gaande is vooral in de Braziliaanse voetbalwereld en dat naar de oorzaak hiervan gezocht moet worden. Maar verder ging Valente hier niet op in.

Park Chan-Hee behoudt titel

SEOEL — De Zuidkoreaanse bokser Park Chan-Hee heeft zondag in Seoel zijn wereldtitel in het vlieggewicht (WBC-versie) behouden. Park Chan-Hee won de partij tegen de Philippijnse uitdager Arnel Arrozal op punten.

George Best onverbeterlijk

EDINBURGH — George Best, zaterdag door zijn club geschorst, heeft gisteren verklaard dat hij zich op zeer korte termijn weer bij Hibernian zal vervoegen.

De temperamentvolle Ierse sterspeler werd geschorst nadat hij donderdag en vrijdag niet op de training was verschenen. Zaterdag miste hij de leaguewedstrijd tegen Greenock Morton, die Hibernian met 3-2 won. "Ik heb met voorzitter Tom Hart een telefoongesprek gevoerd", aldus Best", hij heeft mijn uitleg aanvaard. Ik wil in de morgenuren trainen en denk dat er geen disciplinaire maatregelen tegen mij worden genomen".

Tom Hart, oud-international, tegen een bedrag van 2000 pond sterling (8600 gulden) per wedstrijd om zodoende zijn financiele risico's zo klein mogelijk te houden.

olkov en Decker tblinkers

HAAG — Een jonge Konstantin Volkov en een Amerikaanse, Mary waren de sterren van gelopen weekeinde bij internationale indoor-atletiekwedstrijden, dat vier officieuze records opleverde. De 21-jarige Mary Decker kwam op de meter dichtbij de droomgrens van vier minuten. De Russische, die veertien dagen het wereldrecord in [illegible] op [illegible] York 00 meter in 4 minuten en seconden. Konstantin Vol-20-jarige winnaar van [illegible] stokhoogspringen bij de Cup finale 1979 in Tokio sprong in Moskou met [illegible] ok over 5,64 meter. Hij verbeterde een centimeter dan de oude, officieuze recordhouder Dan Ripley.

[illegible] twee officieuze wereldrecords vielen in New York Genua. De Amerikaanse Hightower liep in de Square Garden in New de 60 yards horden in 7.47 den. De oude wereldrecordhoudster Candy Young met 7.48 seconden ook nog het oude record, dat met op haar naam stond. In zorgde de Italiaan Zuliani met 21.05 seconden voor een nieuw wereldrecord op de zelden gelopen ter.

Decker, die de tot 1981 het gebruik van spierversterkende middelen geschorste Roemeense Natalia Marasescu het tweede wereldrecord binnen twee weken ontnam, verbeterde op de 1445 meter lange baan in New York het verschil tussen het wereldrecord in de open lucht (3.56,0) en indoor (4.00.8) tot 4.8 seconden.

In totaal liepen slechts vier atletes de 1500 meter ooit binnen de vier minuten. Drie van hen zijn inmiddels wegens het gebruik van anabole steroiden geschorst.

Bij wedstrijden in Winnipeg was het hoogspringen dames van uitzonderlijk gehalte. De Canadese Debbie Brill, die in augustus het hoogspringen bij de strijd om de wereldbeker in Montreal won, evenaarde de beste wereldseizoenprestatie van de twee meter springsters Rosemarie Ackermann (DDR) en Sara Simeoni (Ita) met een hoogte van 1,95 meter. In New York bleef Joni Huntley (VSt) daarbij slechts een centimeter achter. In Winnipeg werd de Hongaarse Andrea Matay tweede met 1,90 m en de Amerikaanse Luise Ritter derde met dezelfde hoogte. Earl Bell sprong in Winnipeg 5,58 meter met de polsstok en de Fransman Bellot werd tweede met 5,50 m. De Tanzaniaan Filbert Bayi gevierde op de mijl in 3.58.[illegible] Nog sneller op de mijl was de Nieuwzeelander John Walker. Hij liep in Louisville een tijd van 3.57.7.

Ruime zege Russen bij ijshockey

NEW YORK — De Russische Olympische ijshockeyploeg heeft zaterdag in New York voor 11.209 toeschouwers een ruime zege behaald op de Amerikaanse formatie. De Russen zegevierden met 10-3. De tussenstanden zijn 4-0/2-1/4-2.

[illegible]dtennis [illegible]pioenschap

[OR]ANJESTAD — Van de af[illegible] jeugd van de Aruba tennisbond werdt ver[illegible] dat zaterdag — bij [illegible] van de jeugd[illegible] ingeschreven voor [illegible] aan het toernooi voor Arubaanse kampioen[illegible] 1980. De winnaars Aruba in april op Curaçao de eilandelijke houden [illegible] jeugdkampioen[illegible] open-vertegenwoordigen. [illegible] bij [illegible] te verkrijgen [illegible] de barbeheerder van [illegible] Marlboro-tennispark.

[LO]S ANGELES — De finale het [illegible] tennistoernooi in Los Angeles zal [illegible] tussen de Amerikaanse Austin en de Tsjechische tina Navratilova. Tracy [illegible] in de halve [illegible] de Britse Virginia Wade 1-6, 6-1 en 6-2, Martina [illegible] de Australische Wendy [illegible]

Broer van sjah verliest IOC lidmaatschap

LAKE PLACID — Prins Gohlam Reza Pahlavi, een broer van de sjah van Perzie, maakt niet langer deel uit van het internationaal olympisch comite. Hij was niet aanwezig op de laatste drie zittingen van het IOC. De reglementen van het IOC schrijven door dat men op straffe van verlies van het lidmaatschap niet zonder reden meer dan twee zittingen van deze organisatie achtereen mag missen. Prins Gohlam Reza Pahlavi was in 1955 tot lid benoemd.

[illegible] Berlioux, directeur van het IOC, wees er voorts in Lake Placid op dat het internationaal olympisch comite voor [illegible] van Iran [illegible] steeds maar voorlopig erkent.

Karnavalskaleidoskoop

GRAN MARCHA

***41 Groepen en 20 individuen hebben zich ingeschreven voor de grote karnavalsoptocht van aanstaande zondag. Dit vormt een totaal van plus minus 2500 deelnemers. De officiele telling zal pas donderdag gepubliceerd worden, maar aangenomen mag worden dat dit niet veel verschilt met de inschrijving van vorig jaar.....

COCTAILPARTY

***Vanavond tussen acht en tien zal in Tom's Place in Winkelcentrum Colon een coctailparty gehouden worden voor de ex-karnavals koningingen, prins en pancho's en de tumbakoningen. Ook de leden van de vroegere karnavalscomite's zijn voor deze gelegenheid uitgenodigd. Het huidig comité wil zo zijn dank betuigen aan al de betrokkenen voor hun verleende medewerking.

DIKKEN FESTIVAL

***Negen kandidaten hebben zich ingeschreven voor het tumba festival voor "dikken" dat morgen gehouden zal worden in het SUBT-stadion. Het programma start om acht uur en zal duren tot een uur of elf.....

NEGEN DEELNEMERS

***De negen deelnemers die zullen meedoen aan voorgenoemde festival zijn: Greta Elvilia van 103 kilo, met de winnende tumba van 1975, Bin bo Bul'aden; Edsel Clarinda, 121 kilo met Zjogorogo de winnende tumba van dit jaar; Amira Martis, 110 kilo '76 Haak'e; Johnny Rojer, 110 kilo '73 Mand'e; Eric Trinidad, 105 kilo '77 Antifas di buriku; Fredrich Reafrum, 106 kilo '72 Den karnaval; Richard Elisabeth, 105 kilo '71 Bashé; Hubert Benito, 115 kilo '78 1-2-3 Fasil en als laatste deelnemer Alcides Rosa van 120 kilo met de winnende tumba van vorig jaar Sigi Awor.....

WIJKFEESTEN

***De verschillende wijkfeesten worden volgens het karnavals programma vanavond voortgezet in de wijken, Groot Kwartier, Oranjestraat en Brievengat. De programmas beginnen om acht uur.....

Ali's rondreis door Afrika ten einde

DAKAR — Na zijn succesvolle optreden in Liberia, dat [illegible] gaf aan president [illegible] [illegible] boycot [illegible] Ali [illegible] Senegal wel naar [illegible] zal gaan. Senegal was het laatste van vijf Afrikaanse landen dat het zwaargewicht heeft bezocht om steun te winnen voor een boycot van de Zomerspelen. Tijdens een persconferentie in Dakar, vlak voordat Ali terug zou reizen naar de Verenigde Staten om Carter verslag uit te brengen van de campagne, zei Ali dat Leopold Sedar Senghor, het Senegalese staatshoofd, op het standpunt stond en bleef staan dat Senegal naar Moskou zal gaan. "President Senghor zei mij in duidelijke termen dat sport en politiek gescheiden moeten blijven. Ook in 1976, toen een aantal Afrikaanse landen op het laatste moment besloot niet deel te nemen in Montreal wegens de aanwezigheid van Zuidafrikaanse atleten, heeft Senegal gewoon deelgenomen. Ik verwacht niet van de Senegalese president dat hij zijn tegen de principes van zijn buitenlandse politiek in zal gaan", verklaarde Ali.

Twee nieuwe Surinaamse records

Matoeliezwemwedstrijden

PARAMARIBO — De jaarlijkse zwemwedstrijden van de zwemvereniging Matoelie die voornamelijk zijn geconcentreerd op de 200m nummers, leverden dit jaar twee nieuwe Surinaamse records op. Afgelopen zondag brak Guno van der Jagt van de Witte Lotus in het zwembad Parima het record van Arjen Guda van Orca op de 200 meter persoonlijke wisselslag. De nieuwe recordtijd is nu 2 min. 25,29 sec. Hiermede was Guno slechts 0,29 sec verwijderd van de limiettijd die is gesteld op dit nummer voor de Zuid-amerikaanse kampioenschappen.

Niko Kluyver van Orca, die ook is aangewezen om ons Suriname in Buenos Aires te vertegenwoordigen, stelde zijn eigen record op de 200m vrije slag die hij de vorige maand in Trinidad had gevestigd, scherper met een tijd van 2 min. 12,97 sec. Niko won ook de 400m vrije slag.

Pauline Nesty van de Dolfijn, de derde zwemmer die naar Argentinie gaat, won zonder veel moeite de 400m vrije slag, de 200m persoonlijke wisselslag en de 200m vrije slag. Anthony Nesty, een jongere broer van Pauline, won bij de jongens B ook alle nummers te weten de 200m persoonlijke wisselslag, de 100m vrije slag en de 200m vrije slag.

Bij de jongens C leverde Cedric van Kempen van de Dolfijn ook een goede prestatie door de 200m persoonlijke wisselslag en de 200m vrije slag te winnen. Liesbeth Guda van Orca leverde bij de meisjes D ook dezelfde prestatie als Cedric.

De leiding van de wedstrijden was in handen van Fred Glaub die ook trainer is van Matoelie. De prijzen werden uitgereikt door Wim Menke, de voorzitter van de Surinaamse zwembond die als omroeper fungeerde, uitgereikt door de Matoelie-voorzitter Jan Cheuk Alam. In totaal zijn er 85 zwemmers waar onder enkele voor zwemmingen afgewerkt.

MVV wint van Voorwaarts

PARAMARIBO — MVV en Voorwaarts hebben afgelopen vrijdag hun laatste wedstrijd in de bondskompetitie. De militairen versloegen Voorwaarts met 1-0. Het doelpunt werd in de eerste helft gescoord door Braafheid.

Specerijenrace

ROTTERDAM — De zeezeiler Dirk Nauta is naar Indonesie vertrokken om deel te nemen in de Nedlloyd Specerijen race, die op 12 maart aanstaande in Djakarta begint. Met zijn schip "Prodent" zal hij in zeilschap van 14 andere zeilers 23.000 kilometer naar Rotterdam varen. De aankomst van de zeilers wordt verwacht op 7 juni.

De race refereert aan de Nederlandse specerijenvaarten uit het koloniale verleden. Tijdens de wedstrijd zal het uitgaven voor het traject tussen de straat Soenda en de straat van Dover worden aangevallen. De Engelse theeklipper "Kelpkon destijds met 63 dagen [illegible] maken op de snelste tijd. In 1876 nam het beroemde Engelse schip "Curry Shark" de thee over de ruim 13.000 mijl in 62 dagen te overbruggen.

Leo Victor onttroond

PARAMARIBO — Robinhood is afgelopen zondag in een zeer spannende wedstrijd de nieuwe voetbal kampioen van Suriname geworden, door de regerende kampioen Leo Victor met 3-2 te verslaan. De ruststand was 2-1 voor Leo Victor. De wedstrijd werd door ruim 10.000 toeschouwers bijgewoond.

IOC:Zomerspelen blijven in Moskou

LAKE PLACID — Het internationaal olympisch comite (IOC) neemt, zo wordt algemeen verwacht, vanavond een resolutie aan waarin het zijn besluit handhaaft de Zomerspelen in juli a.s. in Moskou te houden.

Aan het eind van een langdurig debat waaraan elk van de 71 leden van het IOC meedeel, nam Lord Killanin het woord. De Ierse voorzitter van het comite belastte een driemanscommissie met het formuleren van de resolutie. De drie zijn de Westduitser Willi Daume, de Canadees James Worrall en de Keniaan Reginald Alexander.

Dat er een Westduitser in de kleine commissie zit, is van belang in verband met de beslissing van de regering in Bonn, op de lijn van de Verenigde Staten te gaan zitten. Hetzelfde geldt voor de Canadees: demissionair premier Joe Clark sprak zich al uit voor een boycot.

Om toelichting gevraagd zei Willie Daume: „we moeten het idee van een boycot bestrijden, duidelijk stellen dat de sport onafhankelijk is en tevens laten zien dat het belangrijkste gevolg van de Amerikaanse actie is dat het IOC zich hecht achter zijn voorzitter (Lord Killanin) schaart.

Woodhead kandidaat voor Olympisch goud

PARIJS — Cynthia Woodhead heeft haar zestiende verjaardag het afgelopen weekeinde uitbundig gevierd. Met zes overwinningen was zij de ster van de driedaagse zwemwedstrijden in Parijs. In het 25 meterbassin van Boulogne-Billancourt zorgde de Amerikaanse bovendien voor drie beste wereldprestaties.

Cynthia Woodhead heeft tijdens de Europese toernee van de afgelopen weken haar kandidatuur voor Olympisch goud overduidelijk gesteld. Vermoeid maar gelukkig zei zij in Moskou op zes medailles te mikken. Wat haar momenteel werkelijk bezighoudt is echter de strijd om de Amerikaanse indoortitels, die in april op de agenda staat. Tijdens de training voor deze kampioenschappen zal zij ook wellicht iets van de tien pond overwicht verliezen, die zij gedurende de Europese toernee met name door het eten van Nederlands gebak is aangekomen.

Bij de heren was er geen sprake van de suprematie van een der deelnemers. Op de 400 meter vrije slag eindigden vier Russen binnen de 3 minuten en 50 seconden, waarbij wereldrecordhouder Salnikov verrassend werd verslagen door Krilov. Big Jim Montgomery, de winnaar van Olympisch goud, stelde daar op zijn specialiteit, de 100 meter vrije slag, een goede Amerikaanse overwinning tegenover.

Italiaanse voetbalgrenzen

ROME — De Italiaanse voetbalbond zal de grenzen voor buitenlandse spelers in elk geval openen op 30 juni van dit jaar. Volgens Artemio Franchi, voorzitter van de Italiaanse en de Europese voetbalunie (UEFA), zullen de Italiaanse clubvoorzitters het voor die datum eens worden over het aantal plaatsen een buitenlandse speler (uit de hele wereld) per club gecontracteerd mag worden. Komt men niet tot overeenstemming, dan zal de bond als limiet twee buitenlanders stellen, maar die moeten dan wel komen uit een EEG-land.

Op 11 januari hadden eerste en tweede divisieclubs zich met 27 tegen 4 stemmen uitgesproken tegen toelating van buitenlandse voetballers in Italie. Dat is echter in tegenstrijd met het EEG-recht, dat volgens het verdrag van Rome een vrije keuze van een arbeidsplaats voor EEG-werknemers garandeert. Het Europese gerechtshof heeft bepaald dat Italie de grenzen zal moeten openstellen.

Tanner uitgeschakeld

PALM SPRINGS — Roscoe Tanner, de als nummer twee geplaatste speler en de afgelopen twee jaar winnaar van het toernooi, is gisteren in de eerste ronde van internationale tenniswedstrijden in Palm Springs uitgeschakeld. Tanner verloor in drie sets van de 21-jarige Zuidafrikaan Johan Kriek: 6-4, 3-6 en 6-0. De als eerste geplaatste Jimmy Connors (VST) rekende in veertig minuten af met zijn landgenoot Dennis Ralston: 6-0, 6-1.

Nos Isla vol verslagen van Shell-afdelingen

WILLEMSTAD — Het dezer dagen verschenen januari nummer van Nos Isla omvat de jaarsverslagen van de verschillende Shell-diensten en afdelingen. Zo meldt de SECURITY afdeling, dat men in 1979 niet minder dan achttienduizend dagpasjes uitschreef. Men behandelde 252 verkeersongevallen.

Ten aanzien van de SAFETY wordt gemeld, dat er sprake was van een zekere stabiliteit, terwijl in 1978 een duidelijke afname van het aantal ongevallen te merken was geweest.

Het aantal ongevallen met verloren mandagen bedroeg verleden jaar elf, waarvan één ernstige afloop; in 1978 waren dat zestien ongevallen, waarvan twee met ernstige afloop.

De CATALYTIC cracking unit meldt dat het over het algemeen een goed jaar is geweest. Voor op het gebied van de luchtverontreiniging heeft men een belangrijke steen bijgedragen. De REFINERY technology afdeling laat weten dat besloten is dit jaar een derde zwavelwinningsfabriek te bouwen, welke volgend jaar in gebruik zal worden genomen. Dit ter verdere bestrijding van de luchtverontreiniging. In de loop van het jaar zal men constructieverbeteringen aanbrengen aan de Binnenmeer-olievanger, de centrale lozingsplaats voor vacuum-trucks in het Schottegat.

De afdeling TRADING, aldus het Shell personeelsblad Nos Isla, heeft een zeer goed jaar "achter de rug, hoewel men 1979 zorgelijk begon. De Iran-crisis tekende ervoor. Men was in staat vraag en aanbod redelijk in evenwicht te houden. Overigens is er structureel gezien weinig verbeterd. Er werden geen noemenswaardige niewe long term-markten verkregen ondanks aanzienlijke inspanningen welke er gepleegd werden. In feite waren de verwerking en de totale verkoop in 1979 qua volume onze laagste in vele jaren.

De afdeling MATERIALEN voerde 42 duizend ton materiaal uit het buitenland aan; de waarde ervan was zestig miljoen gulden; er waren 190 schepen bij betrokken en verder ging het om bijna 2300 zendingen per vliegtuig. De waarde aan plaatselijk ingekocht materiaal was 7,3 miljoen gulden.

OFFICE engineering meldt dat er ongeveer 150 projecten in ontwikkeling waren. Voor twintig miljoen gulden aan projecten werd gerealiseerd. Verdere rationalisering van verschillende systemen kreeg veel aandacht. Verouderde apparatuur werd vernieuwd. Een goed en betrouwbaar beveiligingssysteem voor de computerkamer werd ontworpen. Moderne radiocommunicatie systemen werden centraal geinstalleerd.

Wat de SNAV betreft: twee verkooppunten gingen dicht (benzinestation bij het vliegveld en dat bij Soto). Cocolishi werd na vijftien jaar dienst buiten bedrijf gesteld; booteigenaren kunnen nu terecht bij de Curacao yacht club. Vier benzinestations kregen een facelifting in een algemeen programma. Op Curacao zijn er nu 23 Shell-stations, op Aruba en op Bonaire drie.

Voor de plaatselijke markt werd 394 duizend ton aan producten omgezet; veertienduizend ton meer dan in 1978. Het aantal grote gascylinders is met drieduizend toegenomen, het aantal kleine cylinders bleef twaalfduizend. Tot zover een overzicht uit het aan verslagen rijke Nos Isla-nummer.

PSD-commentaar:

Overloper raakt zetel kwijt na partij-royement

WILLEMSTAD — De PSD is van mening dat er een systeem moet worden gecreeerd waarbij elk lid van de Eilandsraad of de Staten zijn zetel verliest op het moment dat hij door zijn partij geroyeerd wordt. Dit zou bijvoorbeeld het geval kunnen zijn bij "overlopers".

Volgens de PSD is dit een systeem dat in landen als Kameroen en Tunesie van kracht is. De PSD vindt dat een overloper het niet verdient nog langer een parlementszetel bezet te houden. Geen onderscheid wil de PSD zien tussen parlementsleden die tot de regeringscoalitie vormen en zij van de oppositie.

Een door de PSD voorgestaan systeem is bevordelijk bovendien voor de synchronisatie van landelijke en eilandelijke bestuursorganen.

KNSM

WILLEMSTAD — Kennelijk heeft ons aller Water-en energiebedrijf KAE een appeltje te schillen met de Koninklijke Nederlandse Stoomboot-maatschappij (KNSM). Deze maatschappij wordt namelijk door de deurwaarder bij het gerecht op Curacao opgeroepen te verschijnen op 9 juni 1980 in het Stadhuis. Uit de aankondiging in de Curacaosche Courant blijkt dat KAE nv een vordering ingesteld heeft tegen de KNSM, waarvan gezegd wordt dat de leven vaste woon of verblijfplaats heeft. Misschien dat men het bij Kroonvlag weet want deze maatschappij heeft wel eens iets van doen gehad met de KNSM.

Baby gestikt

WILLEMSTAD — De twee maanden oude baby Dangelo Hamilton Petronilia blijkt door verstikking om het leven te zijn gekomen. Het kind wass'avonds om half negen door zijn moeder gevoed. Die liet het kind op een tweepersoonsbed achter. Een half uur later was het kind in slaap gevallen. Toen verliet de moeder de woning. Rond twee uur 's nachts keerde zij terug. Het lag op zijn buik.

De baby vertoonde toen geen teken van leven meer. Een arts constateerde de dood, als gevolg van verstikking. Dit gebeurde aan de Kenepaweg.

Nieuwe consuls op Curacao

WILLEMSTAD — Bij Koninklijk Besluit van 29 november 1979, is erkend en toegelaten op de voet van vreemdeling, de heer Jose Angel Oropeza Ciliberto, als consul-generaal van Venezuela op Curacao.

In afwachting van het exequatur is voorlopig erkend en toegelaten op de voet van vreemdeling de heer Carl Alcindor, als consul-generaal van Haiti op Curacao.

KOOP AANGEBODEN CURACAO

Pony 1979, kleur: groen, and 8.000, prijs 00,-, Mahokstraat 2, tel.:

ENS vertrek: Mazda bj. 1974, vraagprijs 950,-, tel.: 11002 tijdens uren.

DA Civic, 5-deurs, 1979, 00 km, tel.: 81149.

RCURY Marquis, 2-drs, ham met alle mogelijke 's; vraagprijs fl. 7.000,-, 80 GL automatic, met air-.000 km gelopen, vraag- fl. 6.800,-. Inlichtingen: g 9, tel.: 9-4295, kantoor 5.

uffet fl. 150,-, tel.: 34123.

WKAVEL ±1000 m2 te Catootje. Inl.: tel.: 79034 14.00 en 18.00 uur.

VROLET Malibu 1973, tic, power brakes, stee-, 950, tel.: 82278, Val- 2.

RMAN Puppy's, 7 we- Abrahamsz 114, tel.:

EOSET, t.e.a.b., 2 antie- len, tel.: 43225, Donge-

ENS overcompleet: Sun- mpleet met tuig, fl. 750,-, 72959 (thuis), 36280 (k).

TA Crown 1970, t.e.a.b., straat 24.

ERREIN te Zuid- raham, 1090 m2 à fl. 20,- p. tel.:

TA Celica 74-75, i.z.g.s., 97.200 km, tel.: 82671, veltweg 296.

GENS vertrek: Mercury XR7, 1975, full color: silver gray, tel.: van 6 tot 9.

TA Corolla Stationwa- bouwjaar 1972, prijs 0,-, Nijmegenstraat 42, 5926.

NEESJES, Caracasbaai- 31.

TA Celica '77, fl. 6.800,-, eikenkast fl. 800,-, an- ikenestkamer fl. 350,-, ersoonsbed incl. matras 0,-, Kaya Kokolishi 12, 8904.

BLER 220, '66, i.g.s., Van erglaan 1.

850 special, bouwjaar tel.: 43118.

RDALE terrier, teef, 11 den, geimporteerd met oom; auto Peugeot 404, fl. 3.000,-; GE koelkast 2 jr fl. 600,-; stoof Magic Chef fl. 350,-; televisie z/w met buiten-antenne, 1 jr oud fl. 550,-; stereo-set fl. 450,-; kinderbed fl. 100,-; automatische wasmachine Philips fl. 600,-; electr. fan fl. 30,-; filmscherm fl. 125,-; tuingereedschappen fl. 25,-; strijkijzer fl. 10,-; keukentrap fl. 10,-; pannenset fl. 25,-, tel.: 671920.

SINGER naaimachine, bankstel plus tafel, aut. wasmachine, Seroe Loraweg 73.

DEFECTE airco fl. 75,-, tel.: 82872.

BUICK Electra 1968, t.e.a.b., tel.: 81345, baby-reisbedje-campingbedje, badstandaard.

SUZUKI, bouwjaar mei 1979, financiering mogelijk. Inl.: 54981.

WEGENS vertrek per 1 mrt: Chevrolet Camaro Convert 1967, VW Passat LS '77, tel.: dagelijks 18.00-20.30 tel.: 78944.

CAMARO '74, fully equipped, airco power steering, -brake, automatic, Kaya Antoine Pijpers 15, Jandoret.

WEGENS vertrek: Mazda 323, 1979, 8.300 km, kinderstoel, 2 haardroogsets, babytafel/bad, kinderbox, roei apparaat, tel.: 35724.

LANCER '76 1200 CC, tel.: 14444/182, thuis: 672472.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

JEEP CJ-5, 6 cylinder motor. Aanbiedingen tel.: 25507.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

2 GEMEUBILEERDE appartementen, huur minimaal 2 jaar bij vooruitbetaling te voldoen, tel.: 44471.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONDERWIJZER zoekt woonhuis 2 à 3 slaapkamers, tel.: 79696.

MET spoed 2 à 3 slaapkamerwoning, ongemeubileerd, tel.: 81996 na 6 uur, beloning fl. 250,-.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

MET spoed meid. Inl.: tel.: 35434.

HULP in de huishouding, boven 25 jaar, maandag t/m zaterdag, 7.30-4.30, fl. 250,- per maand, tel.: 24022.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MALIBU Classic 1977, full equipped, goede conditie, financiering mogelijk, tel.: 23990.

CHEVROLET Monza 1976, fully equipped, in goede staat, Sta Crus 76C, tel.: 21124/21125.

2 JUNIORBEDDEN na 5 u. tel.: 23566.

AUTO Dodge Dart 1974. Te bevragen: Zepp Lampestr. 12, tel.: 22571.

NEW furnished appartment in Caracas. Information: 13884 Curacao, 24757 Aruba.

NEW Sony Mixer console. Informations: tel.: 13884 Curacao, 24757 Aruba.

VW (Audi), 1974, tel.: 45340, Stadhouderstr. 2.

SUNFISH met trailer, bureau, kwihitafeltje, Revoxen Sony, Polisher 7", taperecorder, Philips-stereo, cassette deck, boeken, gereedschap, slide projector, Bench grinder, Eko-orgel, radio-wekker, tarpaulin, gasweldingset etc., tel.: 24246 na 6.30.

ONE Underwood portable electric typewriter, brandnew, tel.: 21947.

TV preto/blanco, General Electric, 19 inch fl. 300,-, ijskast Hotpoint mediano (non frost), fl. 500,-, Ponton 71, 23707 despues di 6 p.m.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

GROOT stuk terrein met of zonder huis, Scopetstr. 7, Ponton, tel.: 21774.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

CLEAN spacious appartment, tel.: 21355 after 7 p.m.

GEMEUBILEERD appartement voor één persoon, Bucutiweg 7 na 5 uur.

GEDEELTELIJK gemeubileerd airco huisjes, grote veranda, jaarcontract voor echtpaar, tel.: 21418.

GEDEELTELIJK gem. huis, omgeving San Nicolas, tel.: 45915.

GEMEUBILEERD woonhuis met twee slaapkamers i/d omgeving v/d stad. Inlichtingen: tel.: 28417 na 6,00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEM. of gemeubileerd huis, 3 slaapkamers, huurprijs fl. 750,- — fl. 1.000,- per maand, rustige buurt. Omgeving O'stad, tel.: 23766.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE voor 5 halve dagen, Spaans Lagoenweg 17, Pos Chiquito, tel.: 47277.

DIENSTMEISJE, 5x per week, Scopetstr. 7, Ponton.

BABYSITTER voor hele dagen, thuis: tel.: 22858, Maggy's: 22113, L.G.Smith Blvd. 456.

...haling van ...dercarnaval

...LLEMSTAD — — ...racao brengt woensdag ...bruari een volledige ...tage van de afgelopen ...ag gehouden ...rcarnavalsoptocht. De ...ding begint om half vijf ...urt ongeveer anderhalf ...Als camaralieden traden op ...g Legrand, Ewald ...rd en Charles Pietersz; ...mmentaar wordt verzorgd ...e kinderen die meewerken ...lub Tele-pret onder leiding ...ppy Cratz.

...navalsoptocht ...de televisie

...LEMSTAD — Zondag ...rgt Tele Curacao een ...e reportage van de grote ...avalsoptocht. De ...ding begint rond tien uur ...rgens. 's Middags om half ...gint dan de normale uit...g van TeleCuracao.

Increase of rural guerillas

Miserable life for Guatemalan peasants

GUATEMALA CITY (IPS) — The blood events provoked by the Guatemalan security forces at the Spanish embassy in Guatemala City have drawn the world's attention to the plight of the country's peasants. It was a group of peasants from the northern province of Quiche that was involved in the clash on January 13th when 39 people lost their lives.

With almost seven million inhabitants and limited industrial development, Guatemala is a country that depends largely on its exports of coffee, cotton and bananas. Last year's statistics show that 57 per cent of the economically active population lived in rural areas. The economically active population (people over ten years of age) was calculated to be than two million.

A university economic bulletin indicated that in Latin America, only Haiti has a higher level of unemployment than Guatemala. These same statistics show that 43 per cent of the Guatemalan peasant population is unemployed. This situation has resulted in a wave of emigration from the countryside to the towns.

The increase in the production of cotton, sugar and coffee has led to a greater concentration of land ownership. One economist recently calculated that 80 per cent of cultivable land is in the hands of just 3.8 per cent of Guatemalans. In some regions, notably the mountainous western provinces, the indian peasants lack any credit facilities or technological aids for production on lands exhausted by centuries of cultivation. Every year, they emigrate to the Pacific coastal region to take part in the sugar cane harvest.

Specialists indicate that of every 1000 indians looking for work on the coast, only 200 or 300 find it. The competition means that they have to accept the half of a normal wage.

In some rural regions, illiteracy is as high as 80 per cent, and infortant morality is 200 for every 1000 children born alive. A high percentage of the children that survive, die before they reach the age of one year, victims of malnutrition and endemic disease. While there is a doctor for each 350 people in the capital, there is only one per 23,000 inhabitants in the country-side.

In the country-side, the child has to fend for himself, and there are more than 300,000 children between the ages of five and ten years who enter the labour market. They receive wages three times less than those of adults.

For each teacher in rural areas there are 500 people. If a worker dies, there are 20 candidates for his post. The statistical bulletin of the university of San Carlos says that the average life expectancy of peasants is 32.6 for men and 30.2 for women.

To all this is added the repression at the hands of the state, eviction from their lands, and the constant hunger of a life on or below the poverty line. Evidence that the peasantry is no longer willing to put up with this is given by the growth of regional peasant organisations and rural guerrilla groupe. In 1978, after the massacre of 165 Kekchi indians by the army, 150.000 peasants walked 100 kilometres from their villages to the capital, machetes in hand, to protest against the vicious repression. A Guatemalan observer linked to the government then warned the regime to be aware of "awakening of this great monster".

Beurs New York

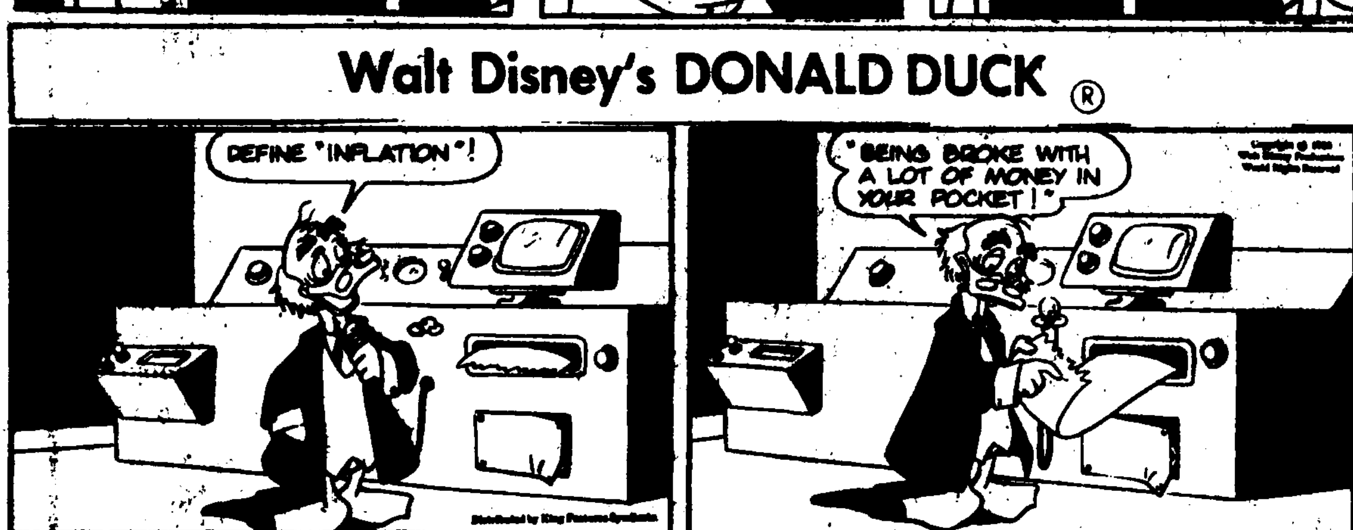
afcindustr	27 3/3	intnick	35
akzona	53 1/3	intpaper	31 3/3
alcanalum	32 3/3	inttelt	72 3/
alleghpow	20 1/2	japanf	103 1/3
allchemey	36 1/	jmanvile	13 3/3
allumcoam	25 1/3	kanecity	3 3/3
amxinc	5	kanapow	39 3/
amhess	25 1/3	kennecott	11 1/
amairlines	33 1/3	klm	30
ambrands	7 1/3	kraftco	[illegible]
ambroscc	27 3/	krogerco	[illegible]
amcanco	93 1/2	lehmanco	30
amcynce	21 3/	littonin	101 1/
amelecp	19 7/3	lockheed	16 1/3
amexpr	15 3/3	ltvcorp	17 5/3
amhome	15 1/3	marshfld	1 3/
ammotorc	15	martinm	[illegible] 1/
amnatgas	117 3/	maydeps	53 1/
amstandi	16 1/3	mcalnc	7/3
amteltel	11 5/3	modnmn	11 1/
amtexc	20 1/3	morck½c	51 3/3
amfinc	3 3/3	metrogm	3 3/
amcoc	43 5/3	midlross	1/
amstandind	2 3/3	minnesota	1 1/3
amrcosteel	1 7/3	mobiloil	3/3
amstdet	15 1/	monsanto	20 7/3
aseltd	66 3/	motorola	21 1/
asrlcoinc	18 1/	nabisco	3 1/
achlandoil	31 1/	natdanc	2
atlantrich	51 3/	natcashr	3/3
bendixcorp	1 1/	natdist	39 1/
bethlsteel	23 1/3	natgyps	3 3/3
boeing	5 5/3	natsteel	73 3/3
burlington	22 7/3	nattomc	63
burrinc	35 1/	nigaram	11 3/3
burroughsc	16 3/4	nlindus	13 1/
candapac	43	norwecst	51 3/3
carlirosk	39 1/	nrdainil	1 3/
caterpiltr	15 1/2	nillinois	55 3/
celanese	17 1/3	occpetr	67
chasemnh	12 3/	olincorp	55 3/
chessieays	3 3/	pacifgas	60
chryslerc	37 7/3	paciflgh	10 3/3
citicorp	14 1/	panam	67 1/4
citiesa	15 3/3	pepsico	3 1/
cocacola	3 1/3	phelpsd	32 1/2
colgate-p	23 3/	phmorris	32
colourtile	55 1/2	philips	17 1/2
coltinainc	32	phillipt	23 5/3
columgas	37 1/	polaroid	35 3/3
commed	19 3/3	proctorg	9 1/3
commsat	29 1/	publsc	52 1/2
comnatg	9 3/	quaker	35
contemco	53 1/3	rcacorp	51 3/3
contoil	33 1/	reliance	19 3/3
conttelc	60 1/	repsteel	15
controld	3 1/	reynolds	39 1/
cpcint	3 7/3	rockwell	40 1/2
crownzell	76 3/3	royald	32 1/3
culbrgc	29 1/3	safcind	51 1/2
curtwrc	27	schaefer	57 1/
curtwrca	30 1/3	schlumb	11 5/3
dartind	1/1	scsher	101
dowchem	18 1/3	shelloil	52
dupont	3/3	southoc	21 3/3
easterna	35 1/3	southpa	63 3/3
eastkodak	30 1/3	southre	13
elpasog	35	sperryr	76 7/3
emarki	30 3/3	stbrands	77 5/3
exxonc	13	stoilcal	42 1/
fairchc	31	stoilind	3 7/3
florida	21 1/3	stdrugs	51 7/3
fluorc	5 1/2	suncilc	16 1/3
fordmot	33 7/4	suncoilop	39 1/2
frruhayf	37 5/3	syntexc	53 7/3
[illegible]	35 3/	[illegible]	2 5/3
[illegible]	10 1/2	[illegible]	21 3/3
gcnelect	23	texatcoinc	14 3/3
genfoodc	73 3/3	texasinstr	2 3/4
genmot	17 3/3	texasutil	31
genput	31	toledoed	33 1/2
gentelt	25 3/	transwa	20 3/3
gettyoil	65 1/3	twocntrf	11 1/
gilette	25 1/	unilever	21 1/
goodrich	25 7/3	unioncarb	16
goodyear	53 1/3	unicmol	39 3/
graceko	93	unoilcal	56 3/3
greyhnd	63 1/	unionpac	1 1/
gulfoilca	1/	uniroyal	59 7/1
gulfoil	112 3/3	unbrande	65 7/3
heinzco	17 1/3	untechn	57 3/3
helleri	71	usstl	3 5/3
hiltonh	11 1/	warnert	29 3/
honeyw	5 3/3	westsmo	36 3/
illcontr	65 1/	westunion	2

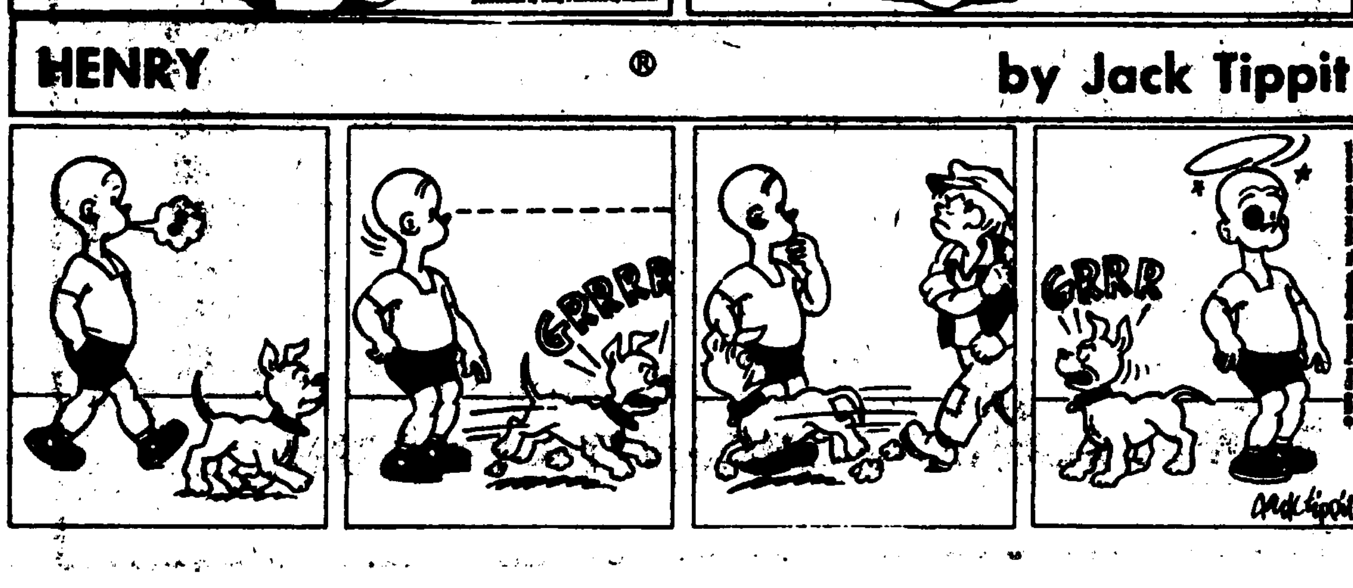
Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	4.06	4.115	4.175
NED GLD	92.75	93.45	94.25
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	110.05	110.77	111.57
FR FRANCS	--.--	3.32	44.52
DUITSE MARK	102.30	103.02	103.32
SUR GLD	--.--	100.37	100.97
IT LIRE	1.90	2.20	2.26









The world in a nutshell

BELGRADE — President Tito's health is causing deep national concern after heart troubles added to other serious problems following the amputation of his left leg last month. Doctors treating the 87-year-old Yugoslav leader said that they were taking measures to combat the various ailments, but they gave no details. Tito, life President of both the state and ruling communist party, had his leg amputated on January 20 after an artery led to the onset of gangrene.

LAKE PLACID, NEW-YORK — Soviet organisers of the Moscow olympics gave a confident, business as usual report that the games would go ahead as planned in July despite a fresh United States appeal to move them elsewhere. The International Olympic Committee (IOC) was holding two crucial days of debate at its winter games session while competitors from 38 countries finished their preparations for the first events.

WARSAW — Polish leader Edward Gierek, called for substantial structural changes to salvage polands troubled economy and warned of harder times ahead. Speaking at the opening session of Poland's eighth communist party congress, Mr Gierek described his country's strong alliance with the Soviet Union as "our unbreakable shield of national security".

KING WILLIAM'S TOWN, SOUTH AFRICA — South Africa's black homeland policy received a severe rebuff when a commission recommended that the tiny Ciskei tribal area not accept independence from Pretoria.

[illegible] government corruption inquiry involves eight members of Congress already identified in press reports, atterney-general Benjamin Civiletti said.

BONN — A west German parliamentary committee leader says Turkey has asked Bonn to restrict exports of the chemical acetic anhydride, used to prepare heroin. Axel Werenitz, chairman of parliament's domestic affairs committee, was speaking to journalists yesterday after a tour of Asia to gather information on illegal drug trafficking and production. The Turkish embassy in Bonn confirmed the request and said acetic anhydride was necessary for heroin production. Turkey is a major route for illicit drugs traffic between East and West.

SAN SALVADOR — Militant students who seized El Salvador's Education Ministry a week ago will leave the building and release their hostages after signing an agreement with the government later today, official sources said. A spokesman for the Salvadorean Revolutionary Student Movement (MERS) said the ruling junta had agreed to drop entrance examinations at schools, one of the students' main demands when they occupied the Ministry, taking 400 hostages. Most of the hostages had already been freed, leaving 12 inside the Ministry including Education Minister Eduardo Colindres, the spokesman said. Another leftist group, the Popular League of February 28, is still occupying the Spanish embassy, with the Spanish ambassador as hostage, and the headquarters of the Christian Democratic Party. The Popular league is demanding the release of political prisoners and a halt to alleged government repression. The government last night pledged to carry out social and agrarian reforms in a move to find a settlement.

WASHINGTON — France's response to the Soviet intervention in Afghanistan has led to strained US-French relations and the collapse of a planned meeting in Bonn of western Foreign Ministers. US officials said yesterday that Secretary of State Cyrus Vance would bypass Paris on a European trip next week because of French withdrawal from the planned gathering in Bonn. But they said Mr Vance would travel to West Germany on February 19 to coordinate with West German leaders the western response to the crisis over Afghanistan. He might also visit [illegible] likely to stop in Canada on his way home, but a visit to France had virtually been ruled out, officials said.

French diplomatic sources in Washington earlier said they hoped Mr Vance would visit Paris, and a senior French diplomat told reporters there were no serious substantive differences between France and the United States.

SALISBURY — Nationalist leader Robert Mugabe meets British Governor Lord Soames today, having accused Britain of being involved in a conspiracy with South Africa and white Rhodesians to prevent him taking part in this months elections. At a press conference yesterday Mr Mugabe accused the Rhodesian security forces of trying to assassinate him on Sunday, when his car narrowly escaped being blown up in the southern town of Fort Victoria. He said the attempt on his life was "just one of many incidents in a strategy worked out by the British, South Africa and Rhodesia to disable my party from effective participation in the elections".

Mr Mugabe said he would tell Lord Soames today that if Rhodesian forces and auxiliary troops were not confined to barracks and if his ZANU-Patriotic Front Party was banned in any area of the country, he would pull out of the fragile six-week ceasefire. Under such circumstances he would tell his ZANLA guerrillas, most of whom are now gathered in ceasefire assembly points around Rhodesia, to return to the bush.

Beurs Amsterdam

ADM BEURS	27,[illegible]	VDGRINTEN	
7PCTNED66	53,30	HAGEMEIJER	36,00E
AKZO	69,30	INTERMUL	26,20
HEINEKEN	22,50	KNNEDPAP	29,40
HEINBIER	45,50	NAARDEN	17,00
HOOGOVENS	20,10E	OGEM	14,10
NVA	115,30	PAKHOED	56,20E
PHILIPS	163,50	RIJNSCH	33,00
UNILEVER	73,70	RSV	1,55
KONNL IE	90,00	VMF	35,20
KLM	220,00	VNU	85,40
KNSM	31,50	WERELHAV	103,50
VOMMEREN	295,50	WESSANEN	14,00
SCHEEPVRTU	115,00E	ANTERBUV	215,003
ABN	79,50F	ANTVERF	173,00
NAT NED	63,50	ARUBELEC	152,00
ALBHEIJN	67,70	SURBRBUV	130,00B
AMRO	97,50	CONVERTS	496,00
BERGOS	60,20	GOLDMINES	133,00
VBRKEL	223,00	IKABELNIJ	152,70
BOLS	62,00	ROBECO	173,50
BREDVERD	63,50E	ROLINCO	156,50
BUEHRMANN	153,50	ALCANAL	113,00
BIJENKORF	175,50	NA7 3/4 71	-
CALVE	215,00E	NA6 1/2 67	-
CURHANDNIJ	23,10	NA5 67	-
ELSEVIER	13,30	NA4 1/2 62	-
FOKKER	33,00	HRB	238,50
VGELDER	117,50	VANOMMERP	172,50
GISTBROC			

Mexican oil for Jamaica

KINGSTON (CANA/SN[illegible] Mexico is to supply Jam[illegible] with ten thousand barrels o[illegible] daily. This figure repres[illegible] almost twenty two percen[illegible] the country's consumption.

Sources in Kingston say [illegible] was one of the highlights of [illegible] agreement for econo[illegible] cooperation between b[illegible] countries reached by pri[illegible] minister Michael Manley [illegible] the Mexican president du[illegible] talks earlier last week.